

Amtliches Bekanntmachungsblatt des Amtes
Torgelow-Ferdinandshof
 mit den Gemeinden

Stadt Torgelow, Ferdinandshof, Wilhelmsburg,
 Heinrichswalde, Altwigshagen, Rothemühl
 und Hammer an der Uecker
 - kostenlos / monatlich -



Jahrgang 12

ISSN 1860-2797

Mittwoch, den 20. April 2016

Nummer 04

XVII. BRÜCKENFEST

SAMSTAG in Torgelow

7. Mai 2016

RITTER-SPEKTAKEL

vor dem
 TORGELOWER RATHAUS
 und
 historischer Markt
 im Rathausumfeld



ab 10:15 - 18:00 Uhr
 Ueckerpassage & Rathausumfeld



Kaiserlich Königl.
 REGIMENTSKAPPELLE

SUMMER SUN BAND

* KUNDENWERBEVERANSTALTUNG
 der Stadtwerke Torgelow GmbH

* MIETERFEST
 der Wohnungsbaugesellschaft Torgelow mbH

* MIETERFEST
 Torgelower Gemeinnützige
 Wohnungsgenossenschaft e. G.



BATA ILLIC

präsentiert durch die
 Stadtwerke Torgelow GmbH

SCHÜLERFREIZEITZENTRUM
 Witzig Spritzig Bärenstark!
20 Jahre! DAS FINALE
 mit den Grundschulen aus ANHLECK, UECKERMÜNDE,
 EGGESIN und TORGELOW
 Unser spannendes Thema der Wettbewerbe:
Geburtstag!
 FÜR MUSIKALISCHE & TÄNZERISCHE BEITRÄGE IST GESORGT!
 Samstag,
30.04.2016
 14:00 - 16:00 Uhr
 VOLKSSPORTHALLE TORGELOW
 Einleitung um 13:30 Uhr!

CHAOS
 ON THE DANCE FLOOR
 TORGELOW FEIERT
 MAIN FLOOR WITH
KULT DJ MARK 'OH
 UDJ DANIEL LANGSCHLÄFER - THE 90'S
HIT-GEWITTER 2000 - 2016
 ELECTRO LOUNGE: FREEZE, MANUEL SCHNEIDER, DAVID ZERT
30.04.16 ab 21:00 UHR
 STADTHALLE TORGELOW
 Tickets im Rathaus Torgelow - Tel.: 03976 252 153
 www.reservix.de

1. MAI 2016
 Große Mai-Feier
 10:00 - 16:00 Uhr
 Ueckerpassage Torgelow
 Der Torgelower Maiabend e. V. organisiert eine
 große Mai-Feier am Samstag, den 1. Mai, von 10:00 bis
 16:00 Uhr in der Ueckerpassage. Es werden verschiedene
 Aktivitäten angeboten, darunter ein Festumzug durch die
 Ueckerpassage, ein Festkonzert im Rathaus und ein
 Festessen im Rathaus. Die Eintrittspreise betragen
 10,00 € für Erwachsene und 5,00 € für Kinder.
 Der Torgelower Maiabend e. V. ist eine
 gemeinnützige Organisation, die sich für die
 Förderung der Kultur und des Tourismus in
 Torgelow einsetzt. Weitere Informationen
 sind unter www.torgelow-maiabend.de
 erhältlich.

15.05.2016
 Torgelower
 Jugendfeuerwehr
 richtet AUGUST-ERNST-POKAL aus.
 (Informationen in dieser Ausgabe)

**Eisengießerei
 Torgelow
 GmbH**
 Eisengießerei
 Torgelow
 GmbH

**Stadtwerke
 Torgelow
 GmbH**

**Wohnungsbau-
 gesellschaft
 Torgelow mbH**

e.dis
 E.DIS AG
 Regionalbereich
 Mecklenburg-Vorpommern
 Standort Torgelow

**Torgelower
 Gemeinnützige
 Wohnungs-
 genossenschaft e. G.**

FIT & SCHLANK IN DEN FRÜHLING

mit 4 Wochen Gesundheitstraining



NUR
Bis 15.05.

4
Wochen zum
Kennenlernpreis
€9,90* p.w.
ohne
Vertragsbindung!

Eine schlanke & straffe **Figur**

Ein aktiver **Stoffwechsel**

Ein gesunder **Rücken**

Mehr **Bewegung**

www.nova-vitale.de

Chausseestr. 4, 17373 Ueckermünde, Tel. 039771/53485



Erscheinungsdaten

Die nächste Ausgabe
des Amtlichen Bekanntmachungsblattes des Amtes

Torgelow-Ferdinandshof

erscheint am: **18.05.2016**

Redaktionsschluss ist der: **29.04.2016**

**Impressum**

Amtliches Bekanntmachungsblatt des Amtes Torgelow-Ferdinandshof mit den Gemeinden Stadt Torgelow, Ferdinandshof, Wilhelmsburg, Heinrichswalde, Altwigshagen, Rothemühl und Hammer a. d. Uecker mit öffentlichen Bekanntmachungen der Kommunalverwaltung. Die Zeitung erscheint monatlich und wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte verteilt.

Verbreitete Auflage: ca. 8.300 Exemplare

Herausgeber:

Stadt Torgelow sowie die Gemeinden Ferdinandshof, Wilhelmsburg, Heinrichswalde, Altwigshagen, Rothemühl und Hammer a. d. Uecker.

Bahnhofstraße 2 - 17358 Torgelow

Tel.: (03976) 252-0 Fax: (03976) 20 22 02

Redaktionelle Artikel senden Sie bitte an folgende Adresse:

E-Mail: kammerei@torgelow.de

Verlag: Schibri-Verlag

Am Markt 22 - 17335 Strasburg

Tel.: (039753) 22 757 Fax: (039753) 22 583

E-Mail: info@schibri.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil

Stadt Torgelow: Der Bürgermeister

Verantwortlich für den amtlichen Teil

des Landkreises: Die Landrätin

Verantwortlich für den außeramtlichen Teil:

Der Verleger

Verantwortlich für Anzeigen:

Frau Helms, Tel.: 039753 22 757

E-Mail: helms@schibri.de

Bezugsmöglichkeiten:

Amt Torgelow-Ferdinandshof oder Schibri-Verlag. Der Bezugspreis für Abonnenten beträgt jährlich 12,- €.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist.

Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen des Verlages und unsere zurzeit gültige Anzeigenpreisliste.

Die Verantwortung für die Inhalte der Anzeigen und Beilagen liegt bei den Inserenten!

Einige Bilder und/oder Fotos in dieser Ausgabe sind das urheberrechtlich geschützte Eigentum von 123RF Limited, Fotolia oder autorisierten Lieferanten, die gemäß der Lizenzbedingungen genutzt werden. Diese Bilder und/oder Fotos dürfen nicht ohne Erlaubnis von 123RF Limited oder Fotolia kopiert oder heruntergeladen werden.

Touristeninformation

Von den Mitarbeitern der Touristeninformation Torgelow in der Villa, Friedrichstr. 1, werden Sie umfassend beraten.

Öffnungszeiten

Mo. - Do. 10:00 - 16:00 Uhr

Fr. 10:00 - 14:00 Uhr

Tel.: (03976) 255 730

Fax.: (03976) 255 806

E-Mail: Info.Stadt.Torgelow@t-online.de

Internet: <http://www.torgelow.de>

20 Jahre Witzig-Spritzig-Bärenstark

Das Torgelower SCHÜLERFREIZEITZENTRUM



präsentiert:
**Witzig-
Spritzig-
Bärenstark!**



20 Jahre! DAS FINALE

mit den Grundschulen aus **AHLBECK, UECKERMÜNDE,
EGGESIN und TORGELOW**

Unser spannendes Thema der Wettkämpfe:

Geburtstag!



**Eisengießerei
Torgelow
GmbH**



Torgelower Metallwaren GmbH



FÜR MUSIKALISCHE & TÄNZERISCHE BEITRÄGE IST GESORGT!

Samstag,

30.04.2016

14:00 - 16:00 Uhr

VOLKSSPORTHALLE TORGELOW

Siedlung am Sportplatz 1

Schirmherrin ist die Landrätin des Landkreises Vorpommern-Greifswald, Frau Dr. Syrbe

XVII. Brückenfest der Stadt Torgelow



Stadtwerke Torgelow
GmbH
kommunales Dienstleistungsunternehmen

*Wasser & Gas
das sind wir:*

Albert-Einstein-Str. 79
17358 Torgelow
Tel.: 0 39 76 / 24 00 - 0
Fax: 0 39 76 / 24 00 - 14
www.stadtwerke-torgelow.de



**Ihr Partner
für GUTES WOHNEN**

**Wohnungsbaugesellschaft
Torgelow mbH**
Ueckerpassage 11
17358 Torgelow
www.wbg-Torgelow.de

- ✓ faire Preise
- ✓ guter Service
- ✓ naturnahes Wohnen

**Vertrauen ist gut ...
... Besichtigung ist besser !**

- ✓ Vermietung und Verwaltung
- ✓ junges Wohnen

**Wir verzichten auf Kautions ...
... zu Gunsten Ihres Portimonees !**

WOHNEN wo andere
Urlaub machen



Netze für neue Energie

Bei Anschlussbegehren und bei netztechnischen Fragen helfen wir Ihnen gern.

E.DIS AG
Borkenstraße 2
17358 Torgelow
Service-Rufnummer 03361 3199000
www.e-dis.de



ab 10:15 Uhr

am Rathausfoyer - Blasmusik
mit der Kaiserlich Königlichen
Regimentskapelle

10:30 Uhr

vor dem Rathausfoyer - Gaukler
und fahrendes Volk kommen
zum Rathaus

11:00 Uhr

vor dem Rathausfoyer -
Bürgermeister Ralf Gottschalk begrüßt seine Gäste

11:15 Uhr - vor dem Rathausfoyer
Überfall der Raubgesellen um „Raubritter Hase“ mit
anschließendem musikalischen Umzug und Eröffnung
des Brückenfestes an der Rathausbrücke

12:00 Uhr - Bühne Rathausinnenhof

Eröffnung des Bühnenprogramms
mit ECCO WEBER und Foto-Session
mit RAUBRITTER HASE & Gefolge
Erbseintopf aus der Feldküche der Feuerwehr an
der Bahnhofstraße / Ueckerpassage

12:25 Uhr - Bühne Rathausinnenhof

Platzkonzert mit KURT WITT und der
Kaiserlich Königlichen Regimentskapelle

13:00 Uhr - Rathausinnenhof

„Streit um das Ritterbrot“ am Stand Bäckerei Reichau

13:15 Uhr - Bühne Rathausinnenhof

Die SUMMER SUN BAND

13:45 Uhr

Rathausbrücke - 13. Brücken-Regatta
Moderation: Patrick Dahlemann

14:00 Uhr - Tanz-Schau mit dem

Tanzsportverein SV Christophorus Ueckermünde

14:50 Uhr - Bühne Rathausinnenhof

Kinderprogramm „Hops & Hopsi“ -
zwei Clowns jonglieren, zaubern und singen mit den Kindern

15:15 Uhr - Rathausbrücke

12. Entenschwimmen des Lions-Clubs
Torgelow / Uecker-Randow

15:30 Uhr - Bühne Rathausinnenhof

Die SUMMER SUN BAND live

16:15 Uhr - Bühne Rathausinnenhof

Siegerehrung Brücken-Regatta und Auswertung Entenschwimmen
mit ECCO WEBER

16:45 Uhr - Bühne Rathausinnenhof

BATA ILLIC - Live
präsentiert durch die Stadtwerke Torgelow GmbH

17:45 Uhr - Bühne Rathausinnenhof

Verabschiedung und große Abschluss-Polonäse

ca. 18:00 Uhr

Ende der Veranstaltung

- Änderungen vorbehalten -



XVII. Brückenfest der Stadt Torgelow

BRÜCKENFEST in Torgelow

* MIETERFEST

der Wohnungsbaugesellschaft Torgelow mbH

* KUNDENWERBEVERANSTALTUNG

der Stadtwerke Torgelow GmbH

* MIETERFEST

der Torgelower Gemeinnützigen
Wohnungsgenossenschaft e. G.



**KAISERLICH KÖNIGLICHE
REGIMENTSKAPELLE**



CLOWNS „HOPS & HOPSI“



RITTER-SPEKTAKEL



**TANZSPORTVEREIN
SV CHRISTOPHORUS UE'DE**



SUMMER SUN BAND



BATA ILLIC



ECCO WEBER

Die **STADT TORGELOW**
bedankt sich bei ihren Partnern
für die erneute Unterstützung des
TORGELOWER BRÜCKENFESTES!

Wir freuen uns auf unsere Gäste!
Bringen Sie gute Laune und schönes Wetter
mit nach Torgelow und lassen Sie uns
gemeinsam einen ereignisreichen Tag erleben!

FREITAG, 06.05.16 bis SONNTAG, 08.05.16

Großer Schaustellermarkt
auf dem Marktplatz vor dem Rathaus

SAMSTAG, 07.05.15, ab 11:00 Uhr

Großer Historischer Markt mit Animatoren sowie vielen
Versorgungsständen (Imbiss, Getränke, Eis u. v. m.)
in der Ueckerpassage, im Rathausinnenhof sowie entlang
der Uecker



SICHER WOHNEN – FÜR GENERATIONEN



Tel. 03976 280550



Touristeninformation
im Castrum Turglowe
Tel.: 03976 / 255 730

Internet: www.torgelow.de
E-Mail: Info.Stadt.Torgelow@t-online.de

Aus dem Rathaus

Hinweis auf im Internet erfolgte öffentliche Bekanntmachungen

Auf der Homepage der Stadt Torgelow www.stadt.torgelow.de (Link Bekanntmachungen) sind auf der Grundlage der Hauptsatzung der Stadt Torgelow folgende öffentliche Bekanntmachungen erfolgt:

bekannt gemacht am 01.04.2016:

- Jahresabschluss 2014 der Wohnungsbaugesellschaft Torgelow mbH
- Jahresabschluss 2014 der WBG Dienstleistungs- und Service GmbH Torgelow

Auszubildende unterzeichnen Berufsausbildungsverträge

Seit 20 Jahren stellt die Stadt Torgelow Auszubildende für die Ausbildung zur/zum Verwaltungsfachangestellten in der Fachrichtung Kommunalverwaltung ein. Auch in diesem Jahr werden wieder 2 junge Menschen eingestellt und für den Verwaltungsberuf ausgebildet.



Bürgermeister, Herr Gottschalk, Henry Grunert, Sophie-Luise Langlott, Ausbildungsleiterin, Frau Krtschil (v.l.n.r.):

Am 24. März 2016 überreichte der Bürgermeister, Herr Gottschalk die Berufsausbildungsverträge an Herrn Henry Grunert aus Eggesin und an Frau Sophie-Luise Langlott aus Lychen bei Templin. Beide sind 18 Jahre alt. Frau Langlott hat das Abitur schon in der Tasche und absolviert zurzeit ein freiwilliges ökologisches Jahr in einem Kindergarten. Herr Grunert bereitet sich gegenwärtig am Wirtschaftsgymnasium auf die Abiturprüfungen vor.

Ab 01. September 2016 beginnt dann für beide Bewerber ein neuer und wichtiger Lebensabschnitt.

Über das Berufsbild eines Verwaltungsfachangestellten in der Fachrichtung Kommunalverwaltung, über Einsatzmöglichkeiten und Bewerbermodalitäten informieren wir Sie gern. Ansprechpartner ist die Ausbildungsleiterin Frau Krtschil, Telefon 03976 252113, E-Mail I.Krtschil@torgelow.de, Rathaus Zimmer.-Nr. 1.25 (1. Obergeschoss).

Das Bewerbungsverfahren für den Einstellungsjahrgang 2016 beginnt im September 2016 mit der Ausschreibung im „Amtlichen Bekanntmachungsblatt des Amtes Torgelow-Ferdinandshof“. Die Ausschreibung der Ausbildungsplätze erfolgt auch im Internet unter www.arbeitsagentur.de/ Azubi-Jobbörse und www.torgelow.de/Ausschreibungen.

Außerdem laden wir alle Interessierten zur Berufs- und Ausbildungsmesse am 16. Juni 2016 von 09:00 Uhr bis 12:30 Uhr ein. Die Stadt Torgelow ist in der Stadthalle, Ukränenstraße mit einem Messestand vertreten und stellt den Verwaltungsberuf vor.

Ines Krtschil
Ausbildungsleiterin

Saisonstart im Heidebad

Auch wenn der Sommer offensichtlich noch etwas auf sich warten lässt – am 17.05.2016 öffnet das Heidebad und schließt zum 11.09.2016 wieder seine Pforten.

Heute schon vormerken, es gibt Veränderungen bei den Öffnungszeiten. Diese wurden der Inanspruchnahme des Bades durch die Besucher angepasst.

Die täglichen Öffnungszeiten für die

Monate Mai, Juni und September sind von 13:00 - 19:00 Uhr sowie für die Monate Juli und August von 10:00 - 19:00 Uhr.

Pünktlich zur Badesaison wird, bedingt durch den Renteneintritt des bisherigen Schwimmmeisters, ein neuer Fachangestellter für Bäderbetrieb seine Tätigkeit aufnehmen, so dass der Badebetrieb im Heidebad auch zukünftig fachlich in guten Händen ist.

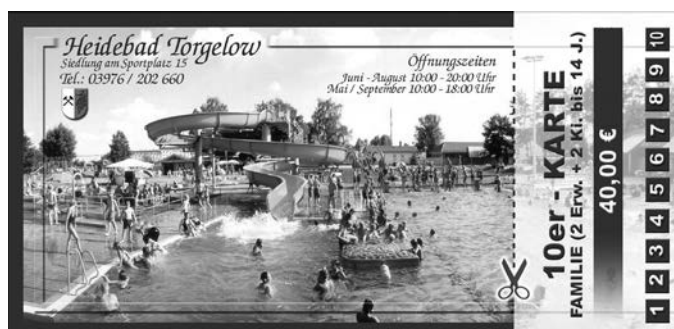
Die Eintrittspreise bleiben gegenüber dem Vorjahr unverändert. Deshalb muss auch bei widrigen Außentemperaturen dank der beheizbaren Becken mit dem Badespaß nicht gewartet werden.

Wilde, SB Bauamt

Hinweis zur Nutzung von Eintrittskarten für das Heidebad

In Ergänzung der Veröffentlichung im Bekanntmachungsblatt Nr. 03/2016 vom 23.03.2016 (Seite 5) wird auf Folgendes hingewiesen:

Die Eintrittskarten, die zur Geburt eines Kindes ab 2011 verschenkt worden sind und keinen Aufdruck einer zeitlichen Begrenzung enthalten (siehe unten), verlieren nach dem 30.09.2018 ihre Gültigkeit.



Das sollte man wissen

Managementpläne für FFH-Gebiete

In den Landkreisen Vorpommern-Rügen und Vorpommern-Greifswald befinden sich 67 FFH-Gebiete (Fauna-Flora-Habitat-Gebiete) und 19 EU-Vogelschutzgebiete. Zusammen sind sie Teil des europäischen Schutzgebietssystems NATURA-2000. Die Größe der Gebiete ist sehr unterschiedlich. Das FFH-Gebiet „Greifswalder Bodden, Teile des Strelasundes und Nordspitze Usedom“ ist mit 56159 ha eines der größten europäischen Schutzgebiete in Mecklenburg-Vorpommern. Mit 13 ha ist der „Schanzenberge bei Britzig“ ein eher kleines FFH-Gebiet. Auch die Ausstattung der Gebiete differiert sehr stark. So dient das FFH-Gebiet „Eichenwälder bei Viereck“ ausschließlich dem Schutz des Eremiten, einer Holzkäferart, die an alte Wälder gebunden ist. Das FFH-Gebiet Nordvorpommersche Waldlandschaft dagegen beherbergt 8 Wald- und Offenlandlebensraumtypen und 8 Tier- und Pflanzenarten, die gemäß FFH-Richtlinie eines besonderen Schutzes bedürfen.

Für die Waldlebensraumtypen wurden bereits Managementpläne durch die Landesforst Mecklenburg-Vorpommern erarbeitet. Die Waldlebensraumtypen sind damit nicht Gegenstand der Managementplanung der Staatlichen Ämter für Landwirtschaft und Umwelt.

Um ein systematisches Management der FFH-Gebiete abzusichern ist es die Aufgabe der Staatlichen Ämter für Landwirtschaft und Umwelt FFH-Managementpläne zu erarbeiten. Dies geschieht immer in enger Zusammenarbeit mit einem Planungsbüro. Die Pläne bestehen aus einem Grundlagenteil und der Maßnahmenplanung. Im Grundlagenteil wird ausgehend von den Kartierungsergebnissen eine Defizitanalyse durchgeführt und Erhaltungsziele abgeleitet. Die Maßnahmenplanung entwickelt daraus die erforderlichen Erhaltungs-, Wiederherstellungs- und Entwicklungsmaßnahmen. Der Planungsprozess erfolgt unter Beteiligung der Öffentlichkeit.

Räumlich betroffene Landnutzer, Behörden, Verwaltungen, Verbände und Vereine werden über den Beginn der Planung, in der Regel ist das die Kartierung von Arten und Lebensräumen, informiert. Bei großen komplexen Gebieten finden öffentliche Info-Veranstaltungen statt, die ortsüblich bekannt gemacht werden. Neben einer begleitenden Arbeitsgruppe können je nach Bedarf thematische Arbeitsgruppen gebildet werden. Ziel ist es, dass die Maßnahmen im Konsens mit Landnutzern und Grundstückseigentümern erarbeitet werden.

Das Staatliche Amt für Landwirtschaft und Umwelt Vorpommern gibt hiermit bekannt, dass im Amtsbereich, Amt Torgelow-Ferdinandshof aktuell mit der Erarbeitung des folgenden FFH-Managementplanes begonnen wird:

DE 2350-304 Wald bei Kuhl Morgen an der Uecker.

Weitergehende Information zur Abgrenzung und Ausstattung der einzelnen Gebiete finden Sie auf den Internetseiten des Staatlichen Amtes für Landwirtschaft und Umwelt Vorpommern: http://www.stalu-mv.de/cms2/StALU_prod/StALU/de/vp/Themen/Naturschutz_und_Landschaftspflege/Natura_2000/index.jsp

Hier erhalten Sie auch alle relevanten Informationen zum laufenden Planungsprozess (Ansprechpartner im Amt, Planentwürfe, Protokolle, Termine).

Wenn Sie Fragen und Anregungen haben, wenden Sie sich bitte an die Verfahrensbeauftragten.

Über das Schutzgebietssystem Natura-2000 in Mecklenburg-Vorpommern informieren Sie u. a. die Internetseiten des Landesamtes für Umwelt, Naturschutz und Geologie Mecklenburg-Vorpommern: http://www.lung.mv-regierung.de/insite/cms/umwelt/natur/schutzgebiete_portal.htm

Staatlichen Amtes für Landwirtschaft und Umwelt Vorpommern

Die Abfallberatung informiert!

Schadstoffmobil kommt!

Vom **19. bis 26.05.2016** ist es wieder soweit: Das Mobil tourt durch den ehemaligen Landkreis UER und sammelt nach Tourenplan bestimmte Sonderabfälle ein.

In der Abfallfibel sind die verschiedensten Schadstoffarten aufgeführt, welche mitgenommen bzw. von einer Mitnahme ausgeschlossen sind. Die Mengen, die am Mobil eingesammelt werden, gehen in die Verwertung oder werden verbrannt.

Die anzunehmenden Abfallarten ergeben sich aus den Rechtsverordnungen nach dem Kreislaufwirtschafts- und Abfallgesetz. Sonderabfälle sind nur in geschlossenen Behältern, niemals gemischt und wenn möglich in Originalverpackungen abzugeben, wobei Gebrauchsgrößen von max. 30 Kilogramm und 20 Litern nicht zu überschreiten sind.

Schadstoffe werden vor Ort nicht umgefüllt und müssen persönlich oder von einem Bekannten übergeben werden, keineswegs dürfen sie unbeaufsichtigt am Straßenrand stehen gelassen werden.

Größere Mengen an abzugebenden Schadstoffen aus Haushalten sollten unbedingt, einer besseren Planung wegen, der Abfallberatung angezeigt werden. Die Entsorgungsbehälter haben nur ein bestimmtes Fassungsvermögen, bevor sie ins Zwischenlager nach Ziepel bei Magdeburg gebracht werden.

Hinweise:

- Tourenpläne bitte der Abfallfibel 2016 entnehmen!
- Sammelstandorte bitte von Fahrzeugen frei halten!
- Alle Termine sind für jedermann nutzbar!
- Keine Mitnahme von Schulchemikalien, Halon-, Chlorbrommethan- und Tetrafluorethylenerlöschern, Asbest und Dachpappe!

Das unbeaufsichtigte Abstellen von Schadstoffen auf öffentlich zugänglichen Flächen stellt eine Ordnungswidrigkeit dar und wird geahndet!

Fragen und Hinweise bitte an Frau Petra Brentführer,
Abfallberaterin für das Entsorgungsgebiet UER,
Telefon: 03834 8760 3295
E-mail: petra.brentfuehrer@kreis-vg.de

UKRANENLAND sucht Lindenholz zum Schnitzen!



Die slawischen Handwerker benötigen zum Schnitzen mit Kindern und Schulklassen noch Lindenholz.

Sollten Sie kostenlos Lindenholz für uns haben, melden Sie sich bitte unter 03976 255730.

Wir kümmern uns dann natürlich um die Abholung.

Herzlichen Glückwunschn allen Jubilaren der Stadt Torgelow im Monat April:

105. Geburtstag
Frau Frieda Werth

95. Geburtstag
Herr Walter Bauer
Frau Elfriede Noel

90. Geburtstag
Herr Walter Müller

85. Geburtstag
Herr Otto Alpen
Herr Herbert Bartz
Frau Anita Giese
Herr Rudi Patzke
Herr Udo Wienke
Herr Dietrich Zander

80. Geburtstag
Frau Gisela Boening
Herr Konrad Malz
Herr Werner Ulrich

75. Geburtstag
Herr Manfred Foth
Herr Wolfgang Gude
Frau Hannelore Mennicke
Frau Erika Plondskowski
Frau Charlotte Pretzer
Frau Ingrid Rossow
Frau Rosemarie Sembach
Frau Renate Zorl

70. Geburtstag
Frau Anna Ahrens
Frau Bärbel Foth

OT Heinrichsruh

90. Geburtstag
Herr Rudi Schultz

Ehejubiläen

Diamantene Hochzeit

Doris und Wolfgang
Dauer

Goldene Hochzeit

Lidia und Nikolaj Isakov
Heidemarie und
Dr. Ingo Riemer

Besondere Jubiläen in der Stadt Torgelow im Monat März und April

Goldene Hochzeit



Lidia und Nikolaj Isakov

95. Geburtstag



Herr Walter Bauer

90. Geburtstag



Herr Rudolf Langkabel

80. Geburtstag



Frau Gisela Boening

Ausstellung im Foyer des Rathauses Torgelow

fotoklub 3meere - „Bunte Vielfalt“ 03. Mai bis 30. Juni 2016 Eröffnung 03.05.2016, 16:30 Uhr

Unser fotoklub3meere, wurde 2005 gegründet, um Bilder für ein Stück Heimat, dem ehemaligen Landkreis Uecker Randow, zu schaffen.

Vielfältige Motive sind über das ganze Jahr zu finden. So fand unser erstes gemeinsames Fotoshooting im tiefsten Winter in den historischen Werkstätten Ukränenland in Torgelow statt. 10 Jahre fotoklub3meere – das sind 10 Jahre intensive Arbeit mit der Fotografie. Zwanzig foto-begeisterte Hobbyfotografen/innen sind im fotoklub3meere tätig.

Jährlich gibt es ein Hauptthema. Wir stellen unsere Bilder vor und wählen die Bilder für die Ausstellungen im Stammhaus, der „Oase“ Haus an der Schleuse in Torgelow, in der VR Bank in Pasewalk, in den Finanzämtern Pasewalk und Greifswald und im Museum Strasburg aus. Unser Anliegen ist es, der Öffentlichkeit ein breites Spektrum an Fotoideen und deren Umsetzung durch die Arbeit mit der Fotografie zu präsentieren. Mit Anleitung von Trainern der Canon – Academy und Workshops zu den Jahresthemen erweitern wir ständig unsere Portfolios. Wir freuen uns, Ihnen unsere diesjährige Ausstellung zu präsentieren.

Wir wünschen unseren werten Besucherinnen und Besuchern viele interessante Entdeckungen und Gespräche.

Die Fotografie bewegt uns – mit allen ihren spannenden Facetten.
Alle Bilder können käuflich erworben werden.



Torgelower Kunstverein warten mit Arbeiten von REINHARD GRAEFE auf

REINHARD GRAEFE
Malerei und Grafik

KUNSTVEREIN TORGELOW

„Alles ist nur ein Beispiel“

26.04. - 27.05.16

Eröffnung: Dienstag
26.04.2016

18:30 Uhr, Villa an der Uecker, Friedrichstraße 1

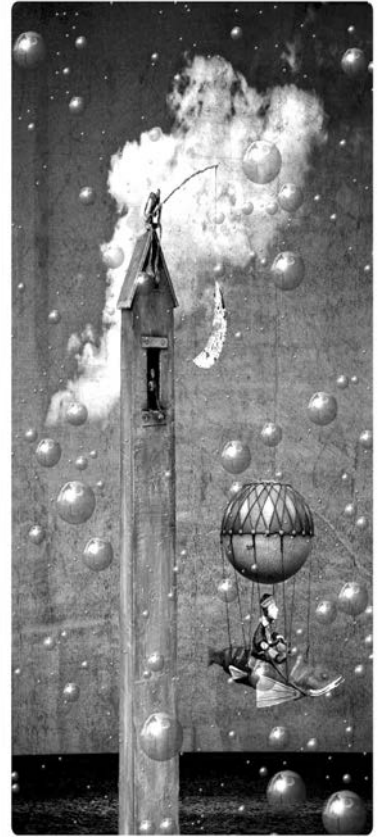
Öffnungszeiten
April: Mo. - Do. 10:00 - 16:00 Uhr, Fr. 10:00 - 14:00 Uhr
Mai: Mo. - Sa. 10:00 - 17:00 Uhr
Kunstverein Torgelow e.V., Friedrichstraße 1, 17358 Torgelow, Villa an der Uecker

KUNSTAUSSTELLUNG

Ein besonders glückliches Händchen ist den Mitgliedern des Torgelower Kunstvereins offensichtlich schon jetzt für das Jahr 2016 zu attestieren. Bereits die erste Ausstellung mit BÄRBEL LENZ, die am 1. März 2016 eröffnet wurde und noch bis zum 22.04. in den Räumen des Kunstvereins in der Villa in der Friedrichstraße 1 zu bestaunen ist, lieferte erstaunliche Kontraste zu vielen bisher gezeigten Arbeiten und zeigt ganz außergewöhnliche Kunst.

Und genau so spektakulär geht es jetzt am 26. April 2016 um 18:30 Uhr mit der nächsten Vernissage weiter. Die Arbeiten des Malers und Grafikers REINHARD GRAEFE wirken auf den ersten Blick geradezu surrealistisch, strotzen geradezu von Farbkontrast und Symbolik.

Der Künstler, 1951 in Chemnitz geboren, studierte von 1973 bis 1977 Malerei und Grafik an der Hochschule für bildende Kunst in Dresden und absolvierte im Anschluss ein Sommerseminar Gobelinweberei in Lodz / Polen. Seit 1979 ist er freiberuflich als Maler und Grafiker tätig, wurde aber aus dem Verband bildender Künstler der DDR ausgeschlossen. Danach war er in verschiedenen Berufen tätig,



aber für den heutigen Neubrandenburger stand und steht die künstlerische Arbeit weiter im Vordergrund. Eigene Ausstellungen führten ihn u. a. nach Dresden, Leipzig, Stettin, Chemnitz oder Berlin. Zahlreiche Ausstellungsbeteiligungen und Auftragswerke im In- und Ausland sowie der Europäische Kunstpreis 1994 für das Nationalprojekt „Natur und Kunst - Schutz und Zeichen“ runden die Vita ab. Marlen Kötteritzsch als Vorsitzende des Torgelower Kunstvereins freut sich schon sehr auf diese völlig neue Farbe im Reigen der durchweg mit vollem Haus belohnten Ausstellungen: „Wir sind sehr stolz, diese wunderbaren Arbeiten von REINHARD GRAEFE, die für mich geradezu etwas Geheimnisvolles, ja Mystisches innehaben, bei uns zeigen zu können. Ich wünsche dieser Ausstellung viele begeisterte Besucher und unserer Vernissage ein gutes Gelingen.“

26.04.2016, 18:30 Uhr, Villa Friedrichstraße 1, Torgelow
„Alles ist nur ein Beispiel“ - Malerei und Grafik von und mit REINHARD GRAEFE.

Torgelower Heidebad-Saison startet ab 17. Mai 2016

Öffnungszeiten 2016:
Mai, Juni, September 13:00 - 19:00 Uhr
Juli, August 10:00 - 19:00 Uhr

Torgelower Kabarett mit Holger Paetz



Ein Jahr mussten die Torgelower Kabarettfans auf seinen Auftritt warten, denn Holger Paetz musste den ersten Termin aus gesundheitlichen Gründen letztes Frühjahr noch kurzfristig absagen. Aber am 16.03. dieses Jahres klappte es dann doch - und wie! Bis auf den letzten Sitzplatz ausverkauft war der Ueckersaal. Zurecht, denn der charismatische Kabarettist erzählte, wie viele unterschiedlichste Arten es von fleischlosen Mahlzeiten gibt und wie die einzelnen Arten von Vegetariern heißen. „Manche Frutarier z. B. stünden beharrlich unter einem Baum und warten, dass der Apfel herunterfällt, den sie verzehren wollen. Diese speziellen Vegetarier essen ausschließlich Obst und Gemüse, die die Pflanzen von sich aus hergeben. Blöd nur, wenn der Baum trotz Wind und Wetter keine Lust darauf hat den Apfel fallen zu lassen.“ Knapp zwei Stunden lang philosophierte Holger über das Für aber mehr noch das Wider des fleischlosen Lebens. „Es ist ja bekannt das Vegetarier gesünder leben und dadurch auch



ein höheres Alter erlangen. Doch ich frage mich: Wozu denn? Ganz ohne Fleisch macht es doch gar keinen Sinn!“. Nach seinem Programm lüftete Holger Paetz auch das Geheimnis um seine Einstellung zum Fleisch. Ja er isst vegetarisch, was man nach diesem Programm nicht für möglich gehalten hätte. Der Abend war nicht nur äußerst amüsant, sondern auch sehr intelligent und lehrreich. Vielen war vorher bestimmt nicht bewusst, wie facettenreich das Leben ohne Fleisch doch sein kann.

Schülerfreizeitzentrum - Basteln für Ostern



Am 12.03.2016 hat das Schülerfreizeitzentrum alle Bastelfreunde zum Familientag eingeladen. Unsere Angebote waren wieder vielfältig und sehr ansprechend. Einladend begrüßte unser Osterhase auf dem Pfeiler alle Besucher. Die Räume waren die reinste Fundgrube. Alles was das Herz begehrt und die Osterzeit noch schöner werden ließ, strahlte den Kindern, Eltern und Großeltern entgegen. Marmorierte Eier, Holzstammfiguren, österliche Figuren aus Wattekugeln, Heu, Keramik, Tonkarton und dem Zauberball machten für viele die Entscheidung sehr schwer. In 4 Räumen wurde gewerkelt, gewickelt, geschnitten, gemalt, geklebt, gesteckt und gebügelt was das Zeug hielt. Entstanden sind die schönsten Figuren, Gestecke und Fensterbilder. Mit viel Liebe und Ausdauer waren alle emsig beim Arbeiten und hielten zum Schluss ihr persönliches Ergebnis in der Hand, welches das Osterfest noch bunter werden ließ. Unser traditionelles Quiz brachte einige ins Schwitzen. Mit Zettel und Stift streiften sie von Raum zu Raum, um alle Buchstaben zu finden und daraus ein zum Osterfest passendes Wort zu bilden. Die Mühe dafür wurde belohnt. An 10 Kindern, die alles richtig hatten, wurden Preise vergeben. An dieser Stelle noch ein riesen Dankeschön an Frau Christiane Hoeft



und Lea Kerkhoff für ihre Mitarbeit an diesem Tag. Auch in den Osterferien nutzen viele Kinder unsere Angebote. Der Renner war das Flechten von Osterkörben aus Peddigrohr. Da die Nachfrage so groß war, wurden sogar an zwei Tagen Körbe geflochten. So lange, bis alle vorbereiteter Böden aufgebraucht waren. Schön mit anzusehen, wie emsig und fleißig daran gearbeitet wurde. Aber auch Figuren aus Heu, Holzstämmen, Wattekugeln und dem Zauberball waren sehr beliebt. Gipsbilder oder österliche Holzteile wurden bemalt, Figuren aus Wolle entstanden oder Osterkörbe und Blumen aus Tonkarton wurden angefertigt. Die Palette nahm einfach kein Ende. Alle Kinder, die in den Ferien unser Haus besucht haben, waren sehr fleißig, gut gelaunt und, wir müssen immer wieder betonen, sehr lieb und diszipliniert. Wir glauben, sie fühlen sich wohl bei uns. Danke ihr Lieben! Schaut mal wieder rein!



und Lea Kerkhoff für ihre Mitarbeit an diesem Tag. Auch in den Osterferien nutzen viele Kinder unsere Angebote. Der Renner war das Flechten von Osterkörben aus Peddigrohr. Da die Nachfrage so groß war, wurden sogar an zwei Tagen Körbe geflochten. So lange, bis alle vorbereiteter Böden aufgebraucht waren. Schön mit anzusehen, wie emsig und fleißig daran gearbeitet wurde. Aber auch Figuren aus Heu, Holzstämmen, Wattekugeln und dem Zauberball waren sehr beliebt. Gipsbilder oder österliche Holzteile wurden bemalt, Figuren aus Wolle entstanden oder Osterkörbe und Blumen aus Tonkarton wurden angefertigt. Die Palette nahm einfach kein Ende. Alle Kinder, die in den Ferien unser Haus besucht haben, waren sehr fleißig, gut gelaunt und, wir müssen immer wieder betonen, sehr lieb und diszipliniert. Wir glauben, sie fühlen sich wohl bei uns. Danke ihr Lieben! Schaut mal wieder rein!



Mai-Feier des Torgelower Maivereins e. V. auch 2016 in der Ueckerpassage

1. MAI 2016

Große Mai-Feier

10:00 - 16:00 Uhr

Ueckerpassage Torgelow

Der **Torgelower Maiverein e. V.**, gemeinsam mit den Gewerkschaften und den Ortsvereinen DIE LINKE und SPD, unterstützt von der Volkssolidarität Torgelow, der AWO, dfb Torgelow, Arbeitslosenverband, OAS und vielen weiteren Helfern und Sponsoren, lädt ein:

09:30 Uhr

Umzug mit Blasmusik der Altwarper Schalmeienkapelle von der Heinrich-Hertz-Straße kommend zur Ueckerpassage

10:00 Uhr

Eröffnung des Familienfestes Friedenstauben-Aktion mit den Ehrengästen und Kindern der Stadt,

10:00 - 13:00 Uhr

Markt der Vereine sowie Infostände der demokratischen Parteien, Kinderkarussell, Hüpfburg, Glücksrad, Tombola

10:30 Uhr Maireden

Daniel Seiffert, Direktkandidat der LINKEN für den Landtag MV
Erwin SELLERING, Ministerpräsident des Landes Mecklenburg-Vorpommern

11:15 Uhr

Traditionelle Ringerschau des SAV Torgelow

ab 11:45 Uhr

Erbseneintopf und Bockwurst aus der Gulaschkanone

12:15 Uhr

Sportschau der Nachwuchsfußballer des FC Vorwärts Drögeheide

ab 13:30 Uhr

Nachmittagsprogramm mit viel Kultur und Unterhaltung

Chor der Stadt Torgelow
Tanzgruppe „Honeymoons“, Strasburg
ein „singender Verkäufer“
Brassband der Kreismusikschule Uecker-Randow



Der Eintritt ist frei!
Für das leibliche Wohl sorgen:

- Gaststätte „Vulcan“
- Bratwurstgrill
- Fischbrötchenstand
- Kuchenbasar am Stand DIE LINKE
- Eintopf aus der Gulaschkanone

Kulturelle Highlights in Torgelow 2016 - Tickets auch bei www.reservix.de

Alle Hits live gesungen
Kay DÖRFEL

Am 01.05.2016 um 16:00 Uhr
Kartenvorstellungen ab sofort

Die bundesweit einmalige Show der Extraklasse
DIE LEGENDE ROY BLACK

Haus an der Schleuse
17358 Torgelow Schleusenstraße 5 b
Tel. 03976431778 / info@oase-torgelow.de

KABARETT
ANDREA KULKA & HERR LEHMANN

Wie halte ich mir EINEN MANN

19.05.2016
19:30 Uhr - Ueckersaal Torgelow
(Einlass: 18:45 Uhr - freie Platzwahl)

CHAOS
ON THE DANCE FLOOR
TORGELOW FEIERT

MAIN FLOOR WITH 90'S TOP-ACT:
KULT DJ MARK 'OH
VDJ DANIEL LANGSCHLÄFER
HIT-GEWITTER 2000 - 2016
ELECTRO LOUNGE: DJ FREEZE, DJ MANUEL SCHNEIDER, DJ DAVID ZEHR

30.04.16 21:00 UHR
STADTHALLE TORGELOW
Tickets im Rathaus Torgelow - Tel.: 03976 252 153
www.reservix.de

Kabarett-Veranstaltungen

im Ueckersaal, jeweils 19:30 Uhr (Einlass 18:45 Uhr)
Eintritt jeweils 12,00 €

**2016**

- 19.05.16 Andrea Kulka & Herr Lehmann**
„Wie halte ich mir einen Mann“
- 15.09.16 Peter Vollmer**
„Frauen verblühen - Männer verduften“ -
(Teil II)
- 13.10.16 Lutz von Rosenberg Lipinsky**
„Wir werden alle sterben - Panik für Anfänger“
- 01./02. & Ranz & May** „Wer Lust hat, der kommt.“
- 03.11.16** Liebe geht immer“
- 08.12.16 Matthias Jung**
„Generation Teenietus - Pfeifen ohne Ende“

2017

- 26.01.17 Thomas Nicolai** „URST“
- 23.02.17 Martin Sierp** „Zum Anbeißen“
- 23.03.17 Marga Bach**
„Männer muss man loben - Frauen auch“
- 27.04.17 Jens Heinrich Claassen**
„Frauen an den Nerd“

Gaststätte „Vulcan“ Torgelow 30.04.2016

20:00 Uhr „Tanz in den Mai“
Einlass 19:00 Uhr, Eintritt: 6,00 €
Tickets: 03976 280210

Stadthalle Torgelow 30.04.2016

21:00 Uhr (Einlass und Beginn)
„CHAOS on the dance floor“
Discothek mit allen Chart-Hits von 2000 bis 2016,
Video DJ Daniel Langschläfer, Top-Act: Mark 'Oh
VVK: 9,00 €, AK 11,00 €

OASE „Haus an der Schleuse“ Torgelow 01.05.2016

16:00 Uhr (Einlass 15:00 Uhr)
„Die Legende Roy Black“
Konzert mit Kay Dörfel - Ein musikalischer Rückblick
auf das Leben von Roy Black, VVK: 16,90 €, AK: 19,90 €

Ueckerpassage Torgelow 01.05.2016

ab 10:00 Uhr - **Große Mai-Feier**
des Torgelower Mai-Vereins, gemeinsam mit den
Gewerkschaften und den Ortsvereinen DIE LINKE
und SPD, mit Blasmusik, Sportpräsentationen,
Erbseneintopf, kulturellen Beiträgen u. v. m.
Eintritt frei

Ueckerpassage und Rathausumfeld Torgelow 07.05.2016

ab 10:15 Uhr
XVII. Torgelower Brückenfest
mit „Raubritter Hase“ und Ritter-Spektakel,
Tanz-Show, Kinderprogramm, historischem Markt,
Partyband, Rummeplatz, Stargast Bata Illic u. v. m.
Eintritt frei

Tennisportpark Torgelow 14.05.2016

19:00 Uhr
(Einlass 17:30 Uhr)
6. Fight Cup ON TOUR
Top League MK SPORTS
Stehplatz VVK 15,00 €, AK 20,00 €,
Sitzplatz VVK 25,00 €, AK 35,00 €

Castrum Turglowe Torgelow 15.05.2016

10:00 Uhr
Ritterturnier am Pfingst-Sonntag
Erwachsene 4,00 €, Ermäßigt 3,00 €,
Kinder 2,00 €, Familienkarte 10,00 €

EINE MUSIKALISCHE TRAUMREISE MIT MAXI ARLAND

MAXIS
KREUZFAHRT DER TRAUME
TOURNEE 2016

MAXI ARLAND + G.G. ANDERSON
ANITA & ALEXANDRA HOFMANN
FRANZISKA + MAXIS TRAUMSCHIFF BALLETT

20.05.2016 19:30 Uhr
Stadthalle Torgelow
Eintritt: 44,90 €, 39,90 €, 34,90 €
TICKETS: 03976 / 252 153

Der Handels- und Gewerbeverein
Torgelow & die Stadt Torgelow
präsentieren:

**5-Typoffene
Oldtimer
Ausfahrt**
4. Juni 2016
nach ALTWARP - Hafen

09:00 Uhr
Eintritt der Teilnehmer am
„Haus an der Schleuse“
- Erfrischungen / Imbiss -

11:00 Uhr
Start zur Ausfahrt
ca. 12:00 Uhr
Ankunft Altwarp - Hafen
ca. 14:00 Uhr
Rückfahrt / Heimreise

Organisation:
Handels- und Gewerbeverein Torgelow e.V.
e-Mail: buchhandlung-pofahl.torgelow@t-online.de

FIGHT 6 CUP
ON TOUR
IM TENNISSPORTPARK TORGELOW

Einlass: 17:30 Uhr
Beginn: 19:00 Uhr

14. MAI 2016

RITTERTURNIER

Am 15.05.2016
im Castrum Turglowe
(Friedrichstraße 1, 17358 Torgelow)

Peter Vollmer
Kabarett

Frauen verblühen
Männer verduften

Folge 2

Tickets:
03976 / 252 153

15.09.2016
Ueckersaal Torgelow
19:30 Uhr (Einlass: 18:45 Uhr)

13.10.2016
19:30 Uhr
Ueckersaal Torgelow
(Einlass 18:45 Uhr, Tickets 12,- €)

„Wir werden alle sterben! Panik für Anfänger“
LUZ VON ROSENBERG LIPINSKY
Torgelow, Torgelow

Tickets 03976 252 153

Kulturelle Highlights in Torgelow 2016 - Kartenbestellung 03976 252 153

VULCAN ★
Tanz- und Cocktailbar
Speiserestaurant
VERANSTALTUNGEN

30.04.2016
20:00 Uhr (Einlass 19:00 Uhr)
**TANZ
IN DEN MAI**

Ueckerspassage 9,
17358 Torgelow
03976 280210

DIE SPEKTAKULÄRSTE
RAMMSTEIN
TRIBUTE SHOW LIVE ON TOUR

STAHLZEIT
10. JAHRE JUBILÄUMSTOURNEE

11.06.2016
20 Uhr
Stadthalle
Torgelow
Uckerstr. 5

Ticket Hotline:
03976-25 21 53
Tickets können online bestellt werden
www.gallath-show.de

**45 JAHRE
DEUTSCHER
SCHLAGER**

Es gibt was zu feiern
Psst ... weitersagen ...
mit **DJ ULLI**

04.06.16
20:00 Uhr (Einlass 19:00 Uhr)
„VULCAN“ TORGELOW
... und NUR deutsches Liedgut ...

03976 280210

o sole mio
Beliebte Melodien aus Oper & Operette
mit dem Brandenburgischen
Konzertorchester Eberswalde
und seinen Solisten

Carola Reichenbach (sopran)
Peter Furlong (Tenor)

15.06.2016
19:30 Uhr - Ueckersaal Torgelow (Einlass 18:45 Uhr)

03976 252153 www.reservix.de

Pascal Marshall präsentiert:
Die Schlagerlegenden
Die Hits aus 40 Jahren Schlager

**TONY MARSHALL
LENA VALAITIS
CHRIS ROBERTS
CHRISTIAN ANDERS**

So., 25.09. TORGELOW
Stadthalle
Beginn: 16 Uhr | Einlass: 15 Uhr
VVK: Stadt Torgelow Tel. 03976-252153, Reisebüro Pasewalk
Tel. 03973-229933, Tourinfo Uckermark, Tel. 039771-28484
und allen bek. VVKstellen

www.THOMANN-Management.de | Burgebrach

**FOREVER
QUEEN**
THE ULTIMATE TRIBUTE
DIE JUBILÄUMSTOURNEE

performed by
FOREVER QUEEN

**ORIGINALGETREU!
EINDRUCKSVOLL!
LIVE!**

16.02.2017
19:30 Uhr - STADTHALLE TORGELOW
VVK: 44,90 €, 41,90 €, 38,90 €, 34,90 €
Tickets: **03976 252153**

THOMANN KÜNSTLERMANAGEMENT | Burgebrach
präsentiert:

Die NEUE Tournee des Jahres!

**Die große
SCHLAGER
HITPARADE 2016**

**Andrea Jürgens Calimeros
Andreas Martin G.G. Anderson**
Moderation: Sascha Heyna

22.04.17 18:00 Uhr
Stadthalle Torgelow

THOMANN
KÜNSTLERMANAGEMENT

Infos, Termin- und Hallenvorschläge bitte an:
THOMANN Management, Elke Derks
Tel.: 09546-9440-0, Fax: 09546-6844
E-Mail: info@THOMANN-Management.de
www.THOMANN-Management.de

Stadthalle Torgelow 20.05.2016
19:30 Uhr (Einlass 18:30 Uhr)
„Maxi Arlands Kreuzfahrt der Träume“
Schlager- und Volksmusik-Gala mit Maxi Arland,
G. G. Anderson, Anita & Alexandra Hofmann,
Franziska & Maxis Traumschiff-Ballett
VVK: Kat. I: 44,90 €, Kat. II: 39,90 €, Kat. III: 34,90 €

OASE „Haus an der Schleuse“ Torgelow / Altwarp 04.06.2016
ab 10:15 Uhr
5. Typoffene Oldtimer-Ausfahrt
des Handels- und Gewerbevereins Torgelow
09:00 Uhr Eintreffen OASE „Haus an der Schleuse“
11:00 Uhr Start zur Ausfahrt
12:00 Uhr Ankunft Hafen Altwarp
14:00 Uhr Rückfahrt nach Torgelow

Gaststätte „Vulcan“ Torgelow 04.06.2016
20:00 Uhr (Einlass 19:00 Uhr)
„45 Jahre Deutscher Schlager“
Thematische Schlagerparty mit DJ Ulli Blume
Eine Reise durch die bizarre Welt des Deutschen
Schlagers mit allen Highlights und natürlich auch
den Peinlichkeiten
VVK: 11,00 € Tickets: 03976 280210

Stadthalle Torgelow 11.06.2016
20:00 Uhr (Einlass 19:00 Uhr)
„STAHLZEIT - 10 Jahre Jubiläumstour“
Die spektakulärste RAMMSTEIN Tribute Show
Live on Tour 2016 - Rock-Konzert
VVK: 28,00 €, AK 30,00 €

Ueckersaal Torgelow 15.06.2016
20:00 Uhr (Einlass 19:00 Uhr) **„O Sole Mio“**
Beliebte Melodien aus Oper und Operette
mit dem Brandenburgischen Konzertorchester
Eberswalde und Solisten, Eintritt: 13,00 €

Stadthalle Torgelow 25.09.2016
16:00 Uhr (Einlass 15:00 Uhr)
„Schlager Legenden“
Die Hits aus 40 Jahren Schlager,
präsentiert von Pascal Marshall
mit TONY MARSHALL, LENA VALAITIS, CHRIS
ROBERTS und CHRISTIAN ANDERS
Kat.I: 42,90 €, Kat.II: 39,90 €, Kat.III: 36,90 €

OASE „Haus an der Schleuse“ Torgelow 11. & 12.11.2016
19:00 Uhr (Einlass 18:00 Uhr)
„Musikalisches Dinner“
Pasta Operetta - ein kulinarisch-musikalisches
Dinner der Extraklasse!
Unterhaltsame Darbietung von Operettenmelodien
und italienischen Liedern inkl. 4-Gänge-Galamenü
Eintritt: 58,00 €

Stadthalle Torgelow 16.02.2017
19:30 Uhr (Einlass 18:30 Uhr)
„Forever Queen“
The Ultimate Tribute - Jubiläumstournee
... originalgetreu - eindrucksvoll - live ...
Kat.I: 44,90 €, Kat.II: 41,90 €, Kat.III: 38,90 €, Kat.IV: 34,90 €

Stadthalle Torgelow 22.04.2017
16:00 Uhr (Einlass 15:00 Uhr)
„Schlager-Hitparade 2017“
Andreas Martin, Andrea Jürgens, Die Calimeros,
G. G. Anderson, Moderation: Sascha Heyna
Kat.I: 44,90 €, Kat.II: 41,90 €, Kat.III: 38,90 €, Kat.IV: 34,90 €

Jubiläumsfest für das Torgelower Heidebad

SCHWIMMBAD FEST

20 Jahre Neueröffnung
HEIDEBAD TORGELOW

16. Juli 2016

10:00 - 21:00 Uhr



STAMPING FEET

- 10:00 - 18:00 Uhr** Spaß mit Aqua-Balls
15:00 Uhr Eröffnung des Bühnenprogramms
16:00 Uhr Kinderprogramm
19:30 Uhr „Clown Herzchen & der Pirat“
Die gigantische Trommel-Show
von STAMPING FEET aus Berlin

- Moderation & DJ: Klaus-Jürgen Strupp (Struppi / Stadionsprecher FC HANSA Rostock)



Eintritt: zu den aktuellen Eintrittspreisen des Heidebades
(Gültigkeit haben auch Sonderkarten wie Jahres- oder 10er-Karten)

20 JAHRE

Castrum Turglowe und Ukranenland aktuell

Castrum – Lexikon – W wie Wappen

Mit Aufkommen von immer schwereren und geschlossenen Rüstungen (speziell des Topfhelms) waren Freund und Feind in der Schlacht nicht mehr erkennbar, sodass das Wappen, das an Helm und Schild geführt wurde, als Identifikationshilfe diente.

Im Hochmittelalter und der Zeit der lebenden Heraldik entwickelte sich zudem das Turnierwesen, bei dem der Herold zur Helmschau und vor den Kämpfen den einzelnen Teilnehmer anhand seines Wappens ankündigte. Auch hier wurde eine farbliche und symbolische Kennzeichnung auf den Schutzschilden oder Fahnen geführt, wobei kontrastreiche Farben, sogenannte Tinkturen, verwendet wurden, um die Wappensymbolik klar und weithin sichtbar zu machen. Die Heraldik verwendet die Tinkturen (Rot, Schwarz, Blau, Grün und Purpur) sowie die Metalle (Silber und Gold), wobei diese Tinkturen in Angrenzung und Aufeinanderfolge zwischen Farbe im eigentlichen Sinne und Metall wechseln.

Das Wort Wappen (mittelhochdeutsch wâpen) ist etymologisch mit Waffen gleichzusetzen. Der Bedeutungswandel von wâpen (Waffen) zu wâpen als Symbol auf den Waffen, vollzog sich bereits im 12. Jahrhundert. Besonders geeignet zur Anbringung waren Schild und Helm. Sie wurden deshalb die symboltragenden Elemente der Wappen.

Im Wappen können alle Tiere des natürlichen Tierreiches und Tiere aus der Fabelwelt (Einhorn, Drache, Greif etc.) verwendet werden.

Die Markgrafen von Brandenburg führten den Adler in ihrem Wappen und die Pommern der Greif.



Pommerscher Greif



Brandenburger Adler heute



Brandenburger Adler um 1300

Und so hatte mancher Rittersmann einen „Vogel“ im Wappen...

Einen ganz anderen Vogel meinte das alte Sprichwort: „der hat ja einen Vogel“.

Einen Vogel haben, das bedeutet bekanntlich „nicht bei Verstand sein“. Nach altem Volksglauben waren Geistesgestörte nicht nur behext, in manchen Fällen nisteten Vögel in ihrem Kopf. Daher auch: „Bei dir piept's wohl!“

Die Saison in den Freilichtmuseen beginnt

Zum 1. Mai 2016 öffnen das Ukranenland und „Castrum Turglowe“ wieder seine Tore. Wie in jedem Jahr stehen einige Höhepunkte auf dem Veranstaltungsplan. Die da wären: am 15. Mai das Ritterfest im Castrum, das Burgfest am 06. und 07.08. und am 13. und 14.08. das Museumsfest im Ukranenland. Nähere Informationen erhalten sie in der Touristeninformation Torgelow und in den aktuellen Pressemitteilungen.

Wie immer, ist natürlich die multimediale Ausstellung in der Villa Torgelow geöffnet. An dieser Stelle seien besonders die Schulen nochmals eingeladen. Gemeinsam mit den Mitarbeitern des Castrum, können hier unterrichtsbegleitende Schultage geplant werden. Projektstage bieten sich unter anderem zu folgenden Themenschwerpunkten an: „Der Sachsenspiegel“, „Die manesische Liederhandschrift“, „Das mittelalterliche Skriptorium“, die Medizin im MA oder Castrum Turglowe und seine Entstehungszeit...

Wer Genaueres zu Schüler- oder Gruppenveranstaltungen wissen möchte, Informationen dazu auch in der Touristeninformation in der Villa.

Öffnungszeiten der Touristeninformation Torgelow

April : Mo. - Do. 10:00 - 16:00 Uhr und
Fr. 10:00 - 14:00 Uhr

Mai bis Juni: Mo. - Sa. 10:00 - 17:00 Uhr

Tel. 03976 255730

Michael Schmal

RITTERTURNIER



Am 15.05.2016

im Castrum Turglowe

(Friedrichstraße 1, 17358 Torgelow)

Feuerwehr aktuell

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag im April

Ehrenmitglied Herbert Falkenau
 Ehrenmitglied Gerhard Klinger
 Kamerad Fred Zimmermann
 Kamerad Thomas Tramp
 Kamerad Robert Schutt
 Kamerad Renè Köster
 Kamerad Marco Weber
 Kamerad Ronny Zimmermann
 Kamerad Sheka Conradt
 Kamerad Ricardo Kraus
 Kamerad Roman Kröger
 Kamerad Eckhard Metzlaß
 Kamerad Robert Schrick
 Vereinsmitglied Herr Thomas Werner
 Vereinsmitglied Herr Henrik Bahr
 Vereinsmitglied Herr Rainer Saupe
 Vereinsmitglied Frau Barbara Tramp
 Vereinsmitglied Herr Torsten Bauer
 Vereinsmitglied Herr Gerald Harmel



Erfolgreich abgeschlossene Lehrgänge Landesschule für Brand- und Katastrophenschutz

Weiterbildung Brandschutzbedarfsplanung

Kamerad Lars Cornelius
 Kamerad Martin Semmler
 Kamerad Sven Stachowsky

Kreisfeuerwehrverband V/G Maschinist TS

Kamerad Karl-Heinz Ott
 Kamerad Gilbert Tank

Der Feuerwehreinsatzreport

- 25. 11.03. Fehllalarm Türnotöffnung, Kopernikusstraße
- 26. 11.03. Absicherung Hubschrauberlandung, Espelkamper Straße
- 27. 12.03. Brandsicherheitswache, Stadthalle Torgelow
- 28. 16.03. Fehllalarm PKW-Brand, Eggesiner Straße
- 29. 18.03. Beseitigung Schadstoffspur, Eggesiner Straße
- 30. 20.03. Türnotöffnung, Bahnhofstraße
- 31. 29.03. Containerband, Albert-Einstein-Straße

Frühjahrsputz



Am 19.03. führten wir einen Arbeitseinsatz im und am Feuerwehrgerätehaus durch.

Neben Kameradinnen und Kameraden der aktiven Abteilung war auch unsere Jugendfeuerwehr anwesend und unterstützte uns tatkräftig. Neben der Pflege unserer Außenanlagen reinigten wir uns Fahrzeughallen sowie einige Fahrzeuge. Auch die Bäumung und Neusortierung unserer verschiedenen Lagerflächen stand auf dem Plan.

Unsere Küche sowie das Inventar der Florianstube kamen bei der Reinigung auch nicht zu kurz. Am Ende ließ sich das Ergebnis sehen und alle waren sich einig, diese Aktion regelmäßig zu wiederholen.

Prävention zum Thema Alkohol und Drogen



Zum großen Zugdienst am 29. März 2016 fand eine Prävention zum Thema Alkohol und Drogen statt. Diese wurde vom Präventionsbeauftragten der Polizeiinspektion Anklam, Mario Schirn, sehr anschaulich durchgeführt und dargestellt.

Auch solche Themen gehören zur laufenden Ausbildung der Feuerwehr und sollen den Kameraden einen Einblick in die Wirkungsweise von Rauschmitteln geben und den Umgang mit betroffenen Personen näher bringen.

Osterfeuer der Jugendfeuerwehr Torgelow 2016

Am Ostersonntagnachmittag veranstaltete die Jugendfeuerwehr Torgelow ihr alljährliches Osterfeuer.



Zahlreiche Kinder und Erwachsene kamen auf das Gelände der Freiwilligen Feuerwehr Torgelow. Hier gab es Kaffee und Kuchen sowie Knüppelteig. Die begehrten Feuerwehrrundfahrten durften natürlich auch nicht fehlen.

Mit Entzündung des Osterfeuers startete auch die Ostersuche. Dafür wurden überall auf dem Gelände der Freiwilligen Feuerwehr Torgelow Tischtennisbälle versteckt, welche am Getränkestand gegen ein kleines Ostergeschenk eingetauscht werden konnten.

Ein großes Dankeschön an alle Helfer und Besucher. Die eingemommene Summe kommt der Jugendfeuerwehr Torgelow zugute.

Mirko Beutel

Bundes-August-Ernst-Pokal



Die Feuerwehr Torgelow richtet vom 13. - 16.05.2016 den Bundes-August-Ernst-Pokal aus. Dazu wird aus jedem Bundesland mindestens eine Jugendfeuerwehr nach Torgelow reisen, um sich bei Sport und Spiel in einem Wettkampf zu messen. Es werden voraussichtlich 250 Jugendfeuerwehrmitglieder und Betreuer in Torgelow erwartet. Der Wettkampftag wird von einem Zeltlager umrahmt, welches die Gelegenheit bieten wird, unsere schöne Region kennenzulernen. Unter anderem sind Besuche des Mittelalterzentrums



und des historischen Ukränenlandes geplant. Auch Ausflüge in den Kletterwald nach Ueckermünde oder an die nahe gelegene Haffküste werden angeboten. Der August-Ernst-Pokal wird erstmalig durch eine Jugendfeuerwehr aus Mecklenburg-Vorpommern ausgerichtet. Wir haben somit die Möglichkeit, unsere schöne Stadt und unser Bundesland hervorragend nach außen darzustellen. Unter anderem hat der Landesfeuerwehrverband M/V seine Unterstützung zugesagt, wodurch wir auch die Feuerwehrarbeit in M-V hervorragend präsentieren werden. Beim eigentlichen Pokallauf, der am 15.05.2016 stattfinden wird,



messen Jugendfeuerwehren ihr Können untereinander. Auf einer Strecke durch das Stadtgebiet werden verschiedene Stationen aufgebaut. Die Jugendlichen müssen hier Aufgaben aus dem Bereich Erste Hilfe, Feuerwehrtechnik, Feuerwehrdienstvorschriften, Technische Hilfeleistung, Naturkunde und Allgemeinwissen absolvieren. Der Zeltlagerplatz wird auf dem Gelände Heidebad, Volkssporthalle und Heidesportplatz aufgebaut. Hier wird es auch zu einigen Aktivitäten kommen. Durch die Veranstaltung auftretende Verkehrseinschränkungen bzw. kurzzeitige Lärmbelästigungen bitten wir zu entschuldigen.



Neues aus der Stadtbibliothek Torgelow



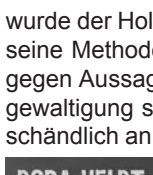
In „Schauen Sie mal böse“ hat Mario Adorf eine Vielzahl hinreißender Geschichten aus seinem Schauspielerleben gesammelt. Es beginnt mit Erinnerungen an seine allererste Rolle als Vierjähriger in seiner Heimatstadt Mayen in der Eifel (als siebter Zwerg in „Schneewittchen und die sieben Zwerge“). Es folgen erste Gesangsauftritte im Luftschutzkeller, um die Todesangst zu verdrängen, und Erinnerungen an seine Doppelexistenz als Schauspieler am Mainzer Studententheater und als Schwergewichtsboxer. Und ganz nebenbei entpuppt sich Mario Adorfs Buch als eine kleine augenzwinkernde Schauspielschule, in der es um die vielen Fußangeln der Schauspielkunst geht – um Blackouts bei Texten, um das Weinen und Lachen auf der Bühne, die originellsten Unfälle oder Sterbeszenen ...



Die B96 ist die längste Bundesstraße Ostdeutschlands und führt von Zittau im Südosten bis nach Sassnitz auf Rügen hoch im Norden. Sie ist nicht irgendeine Verkehrsachse: Die berühmte, 520 Kilometer lange und inzwischen 83 Jahre alte Straße, die zu DDR-Zeiten F96 hieß, ist für die Menschen, die an und mit ihr leben, ein Stück gelebte Identität geworden und vereint dabei scheinbar unvereinbares: Freiheit, Sehnsucht, Ostsee-Urlaub, aber auch Lärm, täglichen Wahnsinn auf dem Arbeitsweg oder die vielen Grabkreuze entlang der Trasse, die vom Tod allzu vieler allzu junger Menschen künden. Begleiten Sie Marc Kayser auf einen charmanten Roadtrip der besonderen Art.



Was tun, wenn die eigene Mutter sich den Tod wünscht? Anett Gräfe hat das erlebt. Ihre Mutter ist 63 Jahre alt, als sie in einen schrecklichen Autounfall verwickelt wird. Ihre Verletzungen sind so schwer, dass sie vom Kopf abwärts gelähmt ans Bett gefesselt ist. Die Ärzte machen ihr wenig Hoffnung auf Besserung. Dennoch kämpft sie, mithilfe ihrer Tochter. Tage. Wochen. Monate. Bis sie nicht mehr kann und ihrem Leid ein Ende bereiten will. Anett soll sie dabei unterstützen, aber Sterbehilfe oder besser: der begleitete Freitod ist in Deutschland nicht erlaubt. Und so treten die beiden eine schicksalhafte Reise in die Schweiz an ...



Max Steller ist führender Experte, wenn es darum geht herauszufinden, ob Zeugen vor Gericht lügen. Er bringt Täter hinter Gitter und sorgt dafür, dass Unschuldige freigesprochen werden. Mit seiner Hilfe wurde der Holzklotz-Mörder überführt, er fand heraus, dass das vermeintliche Opfer im Fall Andreas Türck log. Würde seine Methode konsequent angewendet, könnten zahlreiche Fehlurteile verhindert werden. Doch steht es Aussage gegen Aussage, läuft bei der Wahrheitsfindung an deutschen Gerichten einiges schief. Vor allem beim Vorwurf Vergewaltigung scheint die Unschuldsvermutung außer Kraft zu treten. Nachdem er jahrelang beobachten musste, wie schändlich an deutschen Gerichten mit der Wahrheit umgegangen wird, klagt Max Steller das System in diesem Buch an. Denn jeder unschuldig Verurteilte und jeder freie Täter ist einer zu viel!



Sylt wird von einer mysteriösen Einbruchserie erschüttert: Nicht die millionenschweren Luxusvillen der Touristen werden überfallen, sondern die Häuser älterer, alleinstehender Frauen. Die Polizei ist ratlos. »Ungehörig« findet das der frisch verrentete Ex-Hauptkommissar Karl Sönnigsen und bietet sich an, den ehemaligen Kollegen unter die Arme zu greifen, was ihm prompt ein Hausverbot seines Nachfolgers einbringt. Gut, dann muss es eben anders gehen: Mit seinem Freund Onno, Chorschwester Inge und Strohwitwe Charlotte stellt Karl ein mit allen Wassern gewaschenes Ermittlerteam auf die Beine. Und schon bald verfolgt das findige Rentnerquartett eine erste heiße Spur ...

Das sollte man wissen

Schulranzen für die ABC- Schützen

Eigentlich ist ja noch ein wenig Zeit bis zur Einschulung unserer Erstklässler, aber für die Frauen und Männer vom Lokalen Bündnis und Demokratischen Frauenbund in Torgelow laufen die Vorbereitungen bereits auf Hochtouren. Eine große Hilfe und Unterstützung sind uns hierbei das Deutsche Kinderhilfswerk aus Berlin, die Firma Torgelower Polstermöbel GmbH, die nun schon jahrelang den Transport übernimmt und nicht zu vergessen der Pasewalker Bauhof, der uns eine große Hilfe bei der Unterbringung der Schulranzen ist.



Ein besonderen Dank gilt dem Geschäftsführer Herrn Dust und den beiden Kollegen Herrn Clementz und Herrn Falk von der Torgelower Polstermöbel GmbH.

Auch in diesem Jahr wird es eine zentrale Schulranzenübergabe mit unserer Bundesfamilienministerin Manuela Schwesig geben.

Die Anmeldung für einen Schulranzen erfolgt nach wie vor über die Kindertagesstätten.

Bei Rückfragen können Sie sich gern unter der Telefonnummer 03976 204251 melden.

Lokales Bündnis für Familie UER

Jugendberatungs- und Begegnungsstätte unter Trägerschaft der AWO

Zum Jahresbeginn 2016 übernahm die AWO, KV Uecker-Randow, die JBB als neuer Träger in Torgelow- Spechtberg.



Alle bisherigen Angebote für die Kinder und Jugendlichen bleiben erhalten und werden erweitert.

Dazu gehören AGs, wie die Tanzgruppe, die jeden Mittwoch um 16:00 Uhr stattfindet.

Donnerstags wird der Malzirkel unter fachlicher Anleitung durchgeführt. Beginn ist um 15:00 Uhr.

Im Computerraum können Bewerbungen und Lebensläufe geschrieben werden. Es besteht die Möglichkeit, im Internet zu surfen sowie die Grundlagen am PC zu erlernen.

In den letzten Monaten besuchen immer mehr Kinder und Jugendliche Flüchtlinge die Räumlichkeiten und nutzen die Angebote, sei es nun die Möglichkeit des Internets oder der Treff mit anderen Kindern aus dem Wohngebiet.

Sie nehmen gern an verschiedenen Zirkeln und Veranstaltungen teil. Durch gemeinsames Zusammensein und Erleben lernt man sich besser kennen und verstehen.

Neben Billard, Tischtennis, Ballspielen, Volleyball und dem Jugendcafe sind auch andere Freizeitmöglichkeiten für Kinder und Jugendliche ab 10 Jahre möglich.

Wöchentlich werden wechselnde Veranstaltungen und Interessenzirkel angeboten.

Die Betreuer stehen bei Fragen zur Problembewältigung zur Verfügung und versuchen gemeinsam Lösungen zu finden.

Für Schulklassen besteht wie immer die Möglichkeit Projekttag durchzuführen.

Nach wie vor sind wir unter der alten Telefonnummer 203540 oder unter der E-Mail Jbb-torgelow@awo-uer.de erreichbar.

Der Dank der Jugendlichen und Kinder geht noch einmal insbesondere an die verantwortlichen Mitarbeiter der Stadtverwaltung Torgelow, die sich sehr dafür einsetzen, dass der Treffpunkt in Spechtberg weiter bestehen bleiben konnte.

Winfried Israel

Jugendsozialarbeiter

Volkssolidarität Uecker-Randow e.V.

Jugendweihe 2017

Seit vielen Jahren werden die Jugendweiheveranstaltungen in und um Strasburg, Pasewalk, Ferdinandshof, Torgelow, Ueckermünde und Eggesin durch unseren Verein vorbereitet und durchgeführt.

Termine der Informationsveranstaltungen zur Jugendweihe 2017

24.05.2016, 18:30 Uhr,
Eggesin, Betreutes Wohnen, Eulenberg 2

25.05.2016, 18:30 Uhr
Ueckermünde, Familienzentrum, Chausseestr. 25

26.05.2016, 18:30 Uhr
Torgelow, Mehrgenerationenhaus, Blumenthaler Str. 18

Ansprechpartnerinnen:

Brigitte Seifert / Sylvia Schiebe

Tel. 03976 255 242 oder 0151 46328466

Mehrgenerationenhaus Torgelow, Blumenthaler Str. 18

Anmeldeformulare unter

www.volkssolidaritaet.de/uecker-randow oder auf unserer Facebook-Seite

VOLKSSOLIDARITÄT



Familienzentrum Torgelow



Wir über uns

„Spiel ist keine Spielerei“

so hieß das Thema am 09.03.2016 zu unserem monatlichen Elternseminar. Frau Kulow und Frau Frischkorn von der Familienbildungsstätte Neubrandenburg (AWO) zeigten uns auf einer spielerischen und humorvollen Art und Weise die eigentliche Bedeutung des „Spiels“.



Eltern, Familienhelfer und Mitarbeiter des Vereins waren begeistert und nahmen viele Informationen mit in die Häuslichkeit bzw. in ihren beruflichen Alltag.



Auch in diesem Jahr lud das Familienzentrum für „Jung und Alt“ zum dreitägigen Osterbasteln ein. In gemütlicher Atmosphäre stellten Frau Gaulke und Frau Döbler einige Bastelbeispiele vor. Die Teilnehmer konnten je nach Belieben ihr Lieblingsstück anfertigen. Auch Eigenkreativität war sehr gefragt und so zauberten die Besucher die schönsten Dinge.

Am 23.03. hat das Familienzentrum traditionell zum Eiertrudeln eingeladen. Im Vorfeld kochten und färbten wir die Eier gemeinsam und bereiteten den Knüppelkuchen zu, den wir dann gegen Abend an der Feuerschale bei Musik genüsslich verspeisten.

Projekt: „Jung hilft Alt und Alt hilft Jung“

Kennen Sie das auch? Sie wissen nicht, wohin mit Ihren Kindern, der Arbeitgeber verlangt aber Flexibilität? Sie können die Betreuungszeiten nicht absichern und haben keine Großeltern vor Ort, die die Aufsicht übernehmen könnten?

Und Sie, liebe Großeltern? Wurden Sie auf Grund beruflicher Perspektiven von Ihren Kindern hier allein gelassen? Fehlt Ihnen das „Leben in der Bude“?

Oder fehlt Ihnen einfach der Generationsaustausch?

Wir, das Familienzentrum, möchten Ihnen gern helfen, indem wir Kontakte vermitteln. Kommen Sie einfach zu unserer Informationsveranstaltung am 27.04.2016 um 18:00 Uhr. Dort erfahren Sie Näheres zu unserem Projekt. Wir würden uns freuen.



Familienzentrum Torgelow

Kastanienallee 217

17358 Torgelow / Drögeheide

Tel. 03976 202488

E-Mail: familienzentrum-torgelow@outlook.de

Öffnungszeiten:

Montag - Donnerstag von 10:00 Uhr - 18:00 Uhr

Freitag von 10:00 Uhr - 15:00 Uhr

Wir laden ein:

25.04.2016	17:30 Uhr	Fit & Fun - Fitness für jedermann
26.04.2016	18:00 Uhr	Töpfern
27.04.2016	10:00 Uhr	Familiencafé
28.04.2016	16:00 Uhr	Töpfern für Groß und Klein
	19:00 Uhr	Yoga
29.04.2016	10:00 Uhr	Erziehungs- und Familienberatung
02.05.2016	17:30 Uhr	Fit & Fun - Fitness für jedermann
03.05.2016	18:00 Uhr	Korbflechten
04.05.2016	10:00 Uhr	Krabbelgruppe
	18:30 Uhr	Elternseminar: „Sexualerziehung“ Referentin: Heike Döbler
06.05.2016	10:00 Uhr	Erziehungs- und Familienberatung
09.05.2016	17:30 Uhr	Fit & Fun für jedermann
10.05.2016	17:00 Uhr	Strickfreunde treffen sich
11.05.2016	10:00 Uhr	Familiencafé - Treff junger Mütter - Jobcenter
12.05.2016	16:00 Uhr	Spielenachmittag
13.05.2016	10:00 Uhr	Erziehungs- und Familienbetreuung
17.05.2016	18:00 Uhr	Töpfern
18.05.2016	10:00 Uhr	Familiencafé
19.05.2016	16:00 Uhr	Töpfern
	19:00 Uhr	Yoga
20.05.2016	10:00 Uhr	Erziehungs- und Familienberatung
23.05.2016	17:30 Uhr	Fit & Fun - Fitness für jedermann
24.05.2016	18:00 Uhr	Korbflechten
25.05.2016	10:00 Uhr	Familiencafé
26.05.2016	16:00 Uhr	Bastelstunde
	19:00 Uhr	Yoga
27.05.2016	10:00 Uhr	Erziehungs- und Familienberatung

Die Kosten je Teilnahme an unseren Kreativangeboten sind materialabhängig.

Für eventuelle Rückfragen stehen wir Ihnen gern zur Verfügung.



Wir laden ein zum Elternseminar

„Sexualerziehung“

Fragen zur Sexualerziehung?

Haben kleine Kinder überhaupt Sexualität?

Warum ist Sexualerziehung so wichtig?

Wie sollten Eltern auf Körper- und Doktorspiele oder Selbstbefriedigung reagieren?

Referentin: **Frau Heike Döbler**

04. Mai 2016, 18:30 Uhr

Familienzentrum Torgelow

Kastanienallee 217

Rückfragen oder Voranmeldungen unter Tel. 03976 202488
oder E-Mail: familienzentrum-torgelow@outlook.de

Dies und das

Hunderte Besucher und gute Stimmung beim Osterfeuer

Der Osterhase und das Osterfeuer gehören genauso zusammen, wie der Sonnenschein und das „Anglerheim“. So hätte das Motto für das Osterfeuer des Landtagsabgeordneten Patrick Dahlemann lauten können. Seiner Einladung



folgten viele Menschen aus Torgelow und Umgebung. Vor allem der Osterhase war heiß begehrt, hatte er doch für die großen und kleinen Gäste etwas in seinem Körbchen.

Ob Bastelstraße, Flohmarkt, frischgebackener Kuchen, etwas Leckeres vom Grill oder ein Osterwässerchen - hier war für jeden etwas dabei.

Grit Foth vom der Gaststätte „Anglerheim“ und Patrick Dahlemann bedankten sich bei den vielen fleißigen Helfern, stellvertretend sei hier die Feuerwehr Torgelow mit der Löschgruppe Heinrichsruh genannt. Die Feuerwehrmänner sorgten dafür, dass auch wirklich nur das Osterfeuer brannte.

Die Gastgeber versprachen auch im nächsten Jahr die Tradition eines Osterfeuers an der Uecker zu pflegen.



Tourismusverein „Stettiner Haff“ e.V. erfolgreich auf der weltgrößten Tourismusmesse in Berlin 2016 vertreten

Der Tourismusverein „Stettiner Haff“ e.V. vertrat unsere Region Stettiner Haff/Seebad Ueckermünde auf der 50. Internationalen Tourismusbörse Berlin, vom 09. - 13. März 2016.

Am Gemeinschaftsstand des Tourismusverbandes Vorpommern in der Messehalle 6.2a gab es besonders Nachfragen zu Unterkünften, Freizeitangeboten und Radwandern. Für Gruppenreisen interessierten sich Reiseveranstalter aus der Schweiz, Österreich, Berlin, Weimar und Dresden.

Die Werbetrommel wurde für das Bekanntmachen der „Pommernkogge Uca“ gerührt. Das Hotel „Haffhus“ Bellin verlost am letzten Messetag einen Hotelgutschein. Gewinner war Frau Anklam aus Berlin, die sich auf einen Besuch ans Stettiner Haff freut.

Amputierten-Treff

Auch in diesem Jahr wollen wir wieder unser Amputierten-Treffen durchführen. Es wird am **18. Mai 2016 um 14:00 Uhr** am ehemaligen NVA-Lazarett in Ueckermünde bei der Werkstatt der Fa. Strehlow sein.

Wir haben nochmal die Mitarbeiter des Pflegestützpunktes Pasewalk gebeten, an unserem Treffen teilzunehmen, um allen Interessierten die Möglichkeit zur Information über diese sehr wichtige Einrichtung zu geben. Es wird natürlich auch wieder für Essen und Getränke gesorgt. Wir hoffen auf eine rege Teilnahme und würden uns über die Angehörigen der Betroffenen ebenso sehr freuen. Selbstverständlich sind alle Prothesenträger eingeladen.

Die Mitglieder der Selbsthilfegruppe
Arm- und Beinamputierter Ueckermünde

Für einzelne Gespräche haben Sie jeden ersten Donnerstag im Monat ab 15:00 Uhr im ehemaligen NVA-Lazarett in Ueckermünde in der Werkstatt der Fa. Strehlow die Möglichkeit.

Kontakte über Bernd Bindner, Telefon: 0170 1943162 oder
über E-Mail: b.bindner@web.de

Torgelow - Ortsteil Holländerei

Frauentag im Ortsteil Holländerei



Am 12.03.2016 trafen sich die Mitglieder der VS Ortsgruppe Holländerei zu ihrer traditionellen Frauentagsfeier bei Familie Zeh im Lindenhof.

Bei einem sehr schmackhaften Abendessen und einem gemütlichen Beisammensein wurde viel erzählt und gelacht. Unser Dank gilt noch einmal allen Organisatoren des Abends, besonders aber der Familie Zeh.

Der Vorstand

Hier unsere nächsten Veranstaltungstermine:

30.04. 2016	Klön- und Spielenachmittag
21.05. 2016	Besuch in Christiansberg
	Treffpunkt: 14:30 Uhr am Gemeindehaus

Mitglieder der Ortsgruppe und Rentner sind (gegen ein kleines Entgelt) zu unseren Veranstaltungen herzlich eingeladen.

Am 02.05.2016 führen wir um 17:30 Uhr im Gemeindehaus unsere nächste Vorstandssitzung durch. Für Vorschläge, Anregungen aber auch Fragen stehen wir gern zur Verfügung.

Der Vorstand

Unser Komfort-Gleitsichtglas für Preisbewusste:

Inklusive:

- ✓ für hohe Sehansprüche
- ✓ gute Verträglichkeit
- ✓ komfortables Sehen
- ✓ Superentspiegelung, Härting und Cleancoat

für nur

299,00 Euro

Preis pro Paar

statt ~~359,00~~ Euro
PFEIFFER
Brillen & Kontaktlinsen

 Bahnhofstraße 52 a
17379 Ferdinandshof
☎ 039778 / 29480

 Öffnungszeiten:
Di + Do 10.00 - 12.00
14.00 - 18.00
Fr 10.00 - 12.00

 Riemannstraße 21 b
17098 Friedland
☎ 039601 / 20234

 Öffnungszeiten:
Mo - Fr 9.00 - 18.00
Sa 9.00 - 11.00

 - Mit 38 Partnerbüros in Deutschland,
Österreich und der Schweiz -

Haff-Immobilien.de

 Töpferstraße 14
17373 Ueckermünde

 Büro: 039771 597977
Mobil: 0170-23 19 747
Fax: 039771 597978

 Thomas Michaelis
Selbstständiger
Immobilienmakler

 Katrin Buß
Büromanagement

 ...wenn Immobilien, dann Thomas Michaelis!
www.remax-haff-immobilien.de

Kfz- & Zweiradservice Wolfgang Hoge

17326 Brüssow, Wollschow 30

Tel./Fax: 039742-80 537, w.hoge@zweirad-hoge.de



- Autoreparaturen, Reifendienst, TÜV + AU • 45 km/h Autos
- Simson + MZ + Fahrrad Reparatur und Teleshop
- Verkauf/Reparatur von Rasenmähern und Rasentraktoren

Ein herzliches Dankeschön allen, die mich zu

80. Geburtstag

mit Glückwünschen, Blumen und Geschenken
erfreuten. Besonders bedanken möchte ich
mich bei meinen Kindern
und Enkeln für die ge-
lungene Überraschung.
Bei meinen Nachbarn,
den lieben Verwandten
und Freunden sowie der
stellv. Bürgermeisterin Frau Pröchel.
Danke auch dem Team des
Anglerheims für die gute Bewirtung.

Brigitte Rühl

Torgelow, im März 2016



Es war ein unvergesslich schöner Tag

Für die vielen
Glückwünsche, Blumen,
Geschenke, Gutscheine und
Geldzuwendungen anlässlich unserer

Goldenen Hochzeit

möchten wir uns ganz herzlich bedanken.
Ein besonderer Dank gilt unseren Kindern,
unseren Enkelkindern für die Überraschungen,
der Blaskapelle Meiersberg unseren Verwandten,
Nachbarn, Bekannten und allen fleißigen
Helfern. Ein Dankeschön dem Ministerpräsi-
denten Herrn SELLERING, der Bürgermeisterin Frau
Dörk und der Volkssolidarität Gruppe Gehren.
Für die stimmungsvolle Unterhaltung danken wir
der Sängerin Martina und dem DJ Haubi. Ein
Danke auch an die Fotografen.
Danke für diesen wunderschönen Tag.


*Giesela & Horst
Kefler*

Gehren, im März 2016

just married

Auf diesem Wege möchten wir uns ganz
herzlich bei allen bedanken, die uns mit ihrem
Dasein, Glückwünschen und Geschenken zu
unserer Hochzeit eine große Freude bereitet
und somit den Tag für uns unvergesslich
gemacht haben.

*Daniel & Jacqueline
Büchler*

Torgelow, im März 2016



*Die Null ist Null und nichtig,
Die Neun allein ist wichtig!*

Rudi Schultz

alles Gute zu Geburtstag
von Deinen Kindern
Birgit, Hans-Joachim und
Roland und allen
Schwiegerkindern, Enkeln
und Urenkeln



FIT & VITAL SONDERAKTION!!!

**2 Monate trainieren zum Preis
von einem**

» Aktionspreis von 60 €

» inklusive 3 Probetrainings

» ohne Vertragsbindung & Aufnahmegebühr

» Training unter Anleitung durch Fachpersonal
auf Vibrationsplatten

» Anmeldung bis **31.05.16** unter 0162/23 76 353



Fit & Vital Torgelow
Alte Panzerstr. 1
(Tennisportpark)
Trainer Karsten Stoye
www.fit-vital.biz

Jetzt extra Preisvorteil sichern!

**Sparen Sie jetzt zusätzlich
bis zu 50 Euro beim Kauf
einer Brille!**

* Gutscheinkonditionen

- gültig bis 07.05.16
- auch für Aktionsangebote gültig
- nur ein Gutschein pro Brillenkauf
- Gutscheine übertragbar
- keine Barauszahlung

**Aktion verlängert
bis zum 07.05.2016**

**50,-
Gutschein***

Einlösbar beim
Kauf einer Brille
ab 250,-

**20,-
Gutschein***

Einlösbar beim
Kauf einer Brille
ab 100,-

**KNAUS
AUGENOPTIK**

...extrem preisgünstig!

Torgelow
Ueckerpassage 1
Tel.: 03976-204686

Ueckermünde
Schulstraße 18-19
Tel.: 039771-528952

**50%
Rabatt auf
Brillengläser***

*Aktions-Rabatt auf jedes Brillenglas
unserer Comfortline-Basis, unverbindliche
Preiseempfehlung: www.vital-brillenglas.de

Gerne sind wir für Sie da:
Mo – Fr 09 – 13 Uhr und 14 – 18 Uhr, Sa 09 – 12 Uhr

Frühlingshighlights bei KNAUS Augenoptik

Bei KNAUS Augenoptik haben wir die Gutscheinaktion für Sie verlängert! Noch bis zum 7. Mai können Sie mit dem entsprechenden **Gutschein** aus unserer Anzeige oder dem Flyer beim Kauf einer Brille ab 100,00 € **20,00 €** sparen und beim Kauf ab 250,00 € sogar **50,00 €**. Und es gibt noch ein weiteres sensationelles Frühjahrsangebot für Ihre neue Brille. **Jedes Brillenglas der Comfortline erhalten Sie zum halben Preis.** Das heißt 50 % Rabatt auf jedes Brillenglas, egal ob für die Nähe, die Ferne oder als Gleitsichtglas, ob modisch getönt oder vollentspiegelt. Dabei handelt es sich um sehr hochwertige superleichte Kunststoffgläser. Passende Fassungen, egal ob Sie es trendig bunt oder klassisch mögen gibt es zu sensationellen Preisen in sehr großer Auswahl dazu.

Also viele gute Gründe, um jetzt im Frühling an eine neue Brille zu denken! Das alles natürlich in der gewohnten Augenoptikerqualität von **KNAUS Augenoptik**.

Bestattungshaus Lewerentz

Bahnhofstraße 52 • 17379 Ferdinandshof

Erd-, Feuer- und Seebestattungen

Erledigungen aller Formalitäten

Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten

Lokalität und Ausrichtung der Kaffeetafel

Tag und Nacht erreichbar Tel.: 039778/22915



*Es ist schwer, den liebsten Menschen
zu verlieren, aber es ist tröstend,
zu erfahren, wie viel Anteilnahme
ihr entgegengebracht wurde.
Für die vielen liebevollen Worte,
Blumen und Geldspenden sowie
das ehrende Geleit zur letzten
Ruhestätte meiner lieben Frau,
Mutter und Schwiegermutter*

Rosemarie Zierke

*möchten wir allen Verwandten,
Freunden, Bekannten, Nachbarn
und ehemaligen Arbeitskollegen
herzlich danken.*

Im Namen aller Angehörigen

Hans Zierke

Marcel und Ramona

Torgelow, im März 2016

Annemarie Giegler

Mit einem Stammbaum und
zahlreichen Schwarz-weiß-Fotos.

Jahre im Sturm

Eine Familiengeschichte von vier Generationen



Ein uckermärkischer Hof und seine bewegende Geschichte. Vier Generationen von Frauen versuchen trotz Schicksalsschlägen, Kriegen und Not ihren Weg zu gehen. Von der deutschen Reichsgründung bis zur DDR wird mit den täglichen Herausforderungen von Anna, Maria, Christine und Annegret ein authentisches Bild der ländlichen Bevölkerung gezeigt.

EUR 9,80 • ISBN 978-3-86863-150-0
Schibri-Verlag • Tel.: 039753/22757 • www.schibri.de

Begrenzt ist das Leben, doch unendlich die Erinnerung.

Reimo Zepernick

Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre liebevolle Anteilnahme auf so vielfältige Art zum Ausdruck brachten, danken wir von Herzen.

Besonderer Dank gilt dem Bestattungshaus Fam. Manteuffel und dem Redner Herrn Kopperschmidt für die schöne Gestaltung der Trauerfeier. Gedankt sei ebenso der Fam. Sieg für die Ausrichtung der Kaffeetafel.

*Im Namen aller Angehörigen
Brunhilde Zepernick & Kinder*

Ferdinandshof, im April 2016

Das Schönste,
was ein Mensch
hinterlassen kann,
ist ein Lächeln
im Gesicht
derjenigen,
die an ihn denken.



Herzlichen Dank

allen, die ihr im Leben ihre Zuneigung und Freundschaft schenkten, ihr auch am Ende ihres Lebensweges zur Seite standen, ihr im Tode auf vielfältige Weise die Ehre erwiesen und uns ihre Anteilnahme und Verbundenheit erfahren ließen.

Maria Vlach

Besonders danken wir dem Bestattungshaus Fam. Manteuffel, dem Redner Herrn Kopperschmidt und Gärtners Haff-Floristik.

Martin Vlach

Ferdinandshof, im April 2016

Danksagung

Unser gemeinsamer, glücklicher Weg ist nun zu Ende.
Danke für deine Liebe und Fürsorge,
die wir nie vergessen werden.

Schweren Herzens haben wir Abschied genommen
von meinem lieben Mann, herzensguten Papa
und allerbesten Opa, Sohn, Schwager, Onkel
und Freund.

Dipl. Ing. (FH)

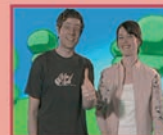
Wilfried Rosentreter

Tief bewegt von zahlreichen Beweisen, tiefem
Mitgefühl und aufrichtiger Anteilnahme
durch liebevoll geschriebene und gesagte
Worte, stiller Umarmung, Geld- und
Blumenspenden möchten wir
uns bei
allen Verwandten,
Bekannten, Freunden, Nachbarn sowie bei seinen Mit-
arbeiterinnen und Mitarbeitern des Bauamtes und des
Amtes Löcknitz- Penkun auf das herzlichste bedanken.
Dank dem Bestattungshaus Pommersches Land, dem
Trauerredner Herrn Winkler und der Reederei Peters.

Im Namen aller Angehörigen
Karin Rosentreter und Kinder

Zufriedene Mitglieder unser Ziel

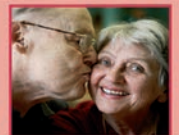
T
G
W



bezahlbar
Jugend-WG's



wohnlich
Familienfreundlich



sicher
Seniorengerecht

Torgelower Gemeinnützige Wohnungsgenossenschaft e. G.

IHR PARTNER FÜR GUTES UND SOZIALES WOHNEN

Bahnhofstr. 39 A • 17358 Torgelow
Tel.: 03976 / 28 05 50

Sparkasse Uecker-Randow
Immobilien service

Stettiner Straße 20
17309 Pasewalk

Ihr Haus in besten
Händen bei Ihrer
Sparkasse.

Wir haben die Käufer
für Ihr Haus in Torgelow.



Mario Todtmann ☎ 03973 43 44 40

In Vertretung der Immobilien 0170 333 9 749



MehrGenerationenHaus der Volkssolidarität Uecker-Randow in Torgelow, Blumenthaler Str. 18

Träger: Volkssolidarität Uecker-Randow e.V.
Tel. 03976 255 242 oder 0151 46328466
Fax 03976 2809710
E-Mail: hdbg@volkssolidaritaet.de
fwz-uer@volkssolidaritaet.de



Treffpunkt

Offener Treff - Club mit Cafeteria und Internetzugang
Montag bis Donnerstag 08:00 - 16:00 Uhr, Freitag bis
14:00 Uhr und nach Vereinbarung

Essen und Trinken

Mittagstisch - verschiedene Gerichte ab 3,50 € und a la carte
Service für Büfets, Familienfeiern, Tagungen usw.
Unser Catering-Mobil liefert auch Speisen und
Getränke außer Haus - Kontakt: Tel. 03976 203924

Beratung

Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer

Mi. u. Do. 07:30 -15:00 Uhr / Fr. 07:30 -14:00 Uhr
Kontakt: Iwona Zietek, Tel. 03976 2809791

Sozialer Beratungsdienst / Schuldnerhilfe:

Frau Smolan, Tel. 03976 2809791

Sprechzeiten: Montag und Dienstag von 08:30 bis 15:00 Uhr

Elternberatung und -begleitung

Frau Seifert, Tel. 03976 238275 o. 0151 46328466

I-Punkt der PSAG Sucht- und Drogenberatung

Vermittlung und Ausleihe von Medien und Material

Kontakt: Tel. 03976 255242

Hilfe beim Umgang mit PC, Smartphone und Tablet auch in
der Häuslichkeit, Gebühr 2,00 €/ Stunde,
Kontakt: 03976 255242

Kurse

Sturzprävention - E. Piepenhagen, Tel. 0151 40751922

Kurs für pflegende Angehörige - R. Levenhagen,
Tel. 03976 255242

FitnessCenter „Am Keilerggrund“ Drögeheide
Tel. 03976 2567539 oder 0170 2375369

Weiteres

Büro der Seniotrainer-Agentur: Kontakt: Frau Seifert,
Tel. 0151 46328466, E-Mail: hdbg@volkssolidaritaet.de

MitMachZentrale - Ehrenamtlich Engagierte können zu unter-
schiedlichen Themen Qualifizierungs- und Weiterbildungsange-
bote wahrnehmen, Tel. 03976 255242

Jugendweihe - Auskünfte im Jugendweihebüro,

Kontakt: Jugendweiheteam, Tel. 03976 255242 oder
B. Seifert, Tel. 0151 46328466

Hilfe bei Schreibarbeiten - Gestaltung, Formulieren, Schrei-
ben von Prüfungsarbeiten - R. Levenhagen, Tel. 03976 255242

Selbsthilfegruppe „Pflegende Angehörige“ Torgelow

Auskünfte und Kontakt: R. Levenhagen, Tel. 03976 255242

Skat- und Romméturnier

Jeden 1. und 2. Dienstag im Monat, 13:00 Uhr,

Werkstatt für Kleinreparaturen

Spielzeug oder Lieblingsstück kaputt? Wir reparieren!
Kontakt: Tel. 03976 255 242

Werkstatt für Fotografie

Fotografieren und Bildbearbeitung am PC
einmal im Monat nach Absprache Kontakt: Tel. 03976 255 242

Büchertauschcke

Termine der Begegnungsstätte

Veranstaltungsplan April / Mai 2016

21.04.2016	09:00 Uhr	Seniorenport
	13:00 Uhr	Brett- und Kartenspiele
26.04.2016	13:00 Uhr	Kaffeerunde
	14:00 Uhr	VdK-Sprechstunde
27.04.2016	15:00 Uhr	Wandern OG 3 mit Grillen
	19:15 Uhr	Yoga (AOK)
28.04.2016	09:00 Uhr	Seniorenport
	17:30 Uhr	Kurs - Stricken
03.05.2016	13:00 Uhr	Preisskat
	13:00 Uhr	Kaffeerunde
04.05.2016	13:00 Uhr	Brett- und Kartenspiele
	19:15 Uhr	Yoga (AOK)
10.05.2016	08:00 Uhr	Frau Schultz - Rund um die Kräuter (Bitte Anmeldung Tel. 03976 203924)
	13:00 Uhr	Preisskat
	14:00 Uhr	Modenschau (Bitte Anmeldung Tel. 03976 203924)
11.05.2016	15:00 Uhr	OG Loos - Geburtstagsfeier
	19:15 Uhr	Yoga (AOK)
12.05.2016	09:00 Uhr	Seniorenport
	13:00 Uhr	Brett- und Kartenspiele
17.05.2016	13:00 Uhr	Kaffeerunde
	14:00 Uhr	Seniorenbeirat
18.05.2016	19:15 Uhr	Yoga (AOK)

Silvia Wenzel, Leiterin der Begegnungsstätte
Tel. 03976 203924

Wir freuen uns auf Ihren Besuch !

Aus dem Mehrgenerationenhaus

1. Öffentlicher Gesprächskreis für pflegende Angehörige zum Thema „Dekubitus“

am **Mittwoch, 27. April 2016 um 16:00 Uhr**
im Mehrgenerationenhaus Torgelow,
Blumenthaler Straße 18.

Es sprechen Frau Dr. Rentz, Fachärztin für Chirurgie und
Herr Benny Rickelt, Pfleg. Leiter Palliativversorgung, über
die Entstehung und Ursachen von Dekubitus
sowie über eine entsprechende Prophylaxe und Therapie.
Gern werden auch alle Fragen zu diesem
Thema beantwortet.

Wir laden alle Interessierten herzlich ein und freuen uns, Sie
zum genannten Termin begrüßen zu dürfen.

Anmeldungen bitte telefonisch unter 03976 255242,
per E-Mail: fwz-uer@volkssolidaritaet.de
oder kommen Sie einfach vorbei!

Willkommen in Torgelow

Am 20.04.2016 findet zum vierten Mal eine Willkommensver-
anstaltung für alle Neubürger von Torgelow statt.

Im Mehrgenerationenhaus begrüßen der Bürgermeister Ralf
Gottschalk, die Koordinatorin des MGH Frau Seifert sowie
einige Vereine die Gäste und stellen die Stadt und die
Region Uecker-Randow vor.



Vereine und Verbände



Paprikasuppe und Pflegekurs

Seit Beginn unseres „Kurses für pflegende Angehörige“ von an Demenz und anderen schwer erkrankten Familienangehörigen wurden schon viele interessante Themen zur Beratung, Unterstützung und Entlastung der pflegenden Angehörigen durchgeführt, denn das Hauptziel ist, die Krankheit gemeinsam zu bewältigen.

Seit Oktober letzten Jahres vermitteln wir im Mehrgenerationenhaus Torgelow (Träger: Volkssolidarität Uecker-Randow e. V.) alle 14 Tage Informationen zu Fragen wie: Grundwissen über die Krankheiten, Medizin, gesetzliche Regelungen, Kommunikation, Hausnotruf und weiteres mehr. Ein besonderer Aspekt des Kurses ist aber, dass die Teilnehmer das persönliche Gespräch sehr schätzen.

Zum Thema „Ernährung“ - also richtiges Ess- und Trinkverhalten für die Erkrankten, luden wir die Gruppe zum Termin am 2. März 2016 in die Jatznicker „Pelltüftenköök“ in der Rothemühler Landstraße 20 ein, die bereits im Sommer des Vorjahres im Rahmen des Projektes „GeroMobil“ eröffnet wurde.

Das „GeroMobil“ bietet bereits seit längerem in unserer Region wohnortnahe Beratungen und Vermittlungen von benötigten Hilfen bei Pflegebedürftigkeit an und führt Demenz-Diagnostik bei Bedarf durch. Zu den vielfältigen Symptomen der Krankheiten gehört auch eine veränderte Ernährung. Dieser Problematik nimmt sich auch die Therapeutenküche „Pelltüftenköök“ an. Die Projektleiterin des „GeroMobil“, Monika Clasen, informierte an diesem Nachmittag die Teilnehmer des Pflegekurses über theoretische und praktische Grundlagen für eine gesunde Ernährung, auch bei schwer erkrankten und pflegebedürftigen Familienangehörigen. Während des Vortrags des therapeutischen Ernährungskonzeptes durch Monika Clasen, schnuppelten alle ganz praktisch das Gemüse für eine leichte, schmackhafte Paprikasuppe, die auch besonders für kranke Menschen gut geeignet ist.

In diesen zwei Stunden wurden viele spezielle Fragen gestellt und kompetent von Monika Clasen beantwortet sowie Hinweise, Tipps und Ratschläge für schwierige Situationen im veränderten Ess- und Trinkverhalten der Erkrankten gegeben. Es war für alle Teilnehmer ein interessanter, wissenswerter und anregender sowie „sättigender“ Nachmittag – mit selbst gekochter und gern verkosteter Paprikasuppe! Vielen Dank!

Interessierte Angehörige, die gern an einem Pflegekurs teilnehmen möchten, können sich hier informieren und anmelden:

Regina Levenhagen
Mehrgenerationenhaus Torgelow
Blumenthaler Straße 18
17358 Torgelow

Träger: Volkssolidarität Uecker-Randow e. V.
Telefon: 03976 255242 oder
per E-Mail: fwz-uer@volkssolidaritaet.de



Angehörige, die über das „GeroMobil“ Beratung und Vermittlung von benötigten Hilfen bei Pflegebedürftigkeit brauchen, können hier Kontakt aufnehmen:

Schwester Monika Clasen
Projektleiterin „GeroMobil“
Träger: Volkssolidarität Uecker-Randow e. V.
Albert-Einstein-Straße 4, 17358 Torgelow
Telefon: 0151 58781007



Verkehrsschulung



Unsere nächste Verkehrsschulung findet am **28. April 2016 um 14:00 Uhr** im Mehrgenerationenhaus der Volkssolidarität, Blumenthaler Str. 18, statt.

Thema:

"Erste Hilfe - was muss alles beachtet werden bei einem Unfall"

Zu Gast wird die DRK-Sozialstation Pasewalk sein. Alle Kraftfahrer sollten die Gelegenheit nutzen, um ihr Wissen aufzufrischen.

Für Kaffee und Kuchen, gegen ein kleines Entgelt, ist gesorgt.

Herbert Loose

Vorsitzender des Senioren- und Behindertenbeirates der Stadt Torgelow

GeroMobil und Dörpkieker- Fahrplan

Das „GeroMobil“ macht auch in Torgelow Halt und steht jedem, der Beratung, Hilfe und Unterstützung mit dem Schwerpunkt Demenz – Demenzfrüherkennung möchte, kostenlos zur Verfügung. Die Beratung, Hilfe und Unterstützung wird vom Team des „GeroMobils“ vertraulich und neutral durchgeführt.

Seit einigen Monaten ist der „Dörpkieker“ mit an Bord. Dieses Projekt ergänzt das bestehende Angebot und wendet sich an alle, die gemeinsam mit Nachbarn und Freunden aktiv ihr Leben gestalten möchten. Dafür bieten wir kostenlos Beratung und Unterstützung an.

03. Mai 2016

09:00 - 10:30 Uhr Torgelow, Marktplatz

Ziel ist es, dass Betroffene so lange wie möglich in ihrer vertrauten Umgebung verbleiben können und dabei möchten wir Ihnen und Ihren Angehörigen helfend zur Seite stehen.

Ansprechpartner:

Monika Clasen, Projektleiterin GeroMobil

Tel: 03976 238225, mobil: 0151 58781007

E-Mail: geromobil-torgelow@volkssolidaritaet.de

Christel Schultz, Projektleiterin Dörpkieker

Tel. mobil 0171 7777561

E-Mail: doerpkieker@volkssolidaritaet.de



Bundesministerium
für Familie, Senioren, Frauen
und Jugend



Gruppennachmittage 50 +



**Deutsches Rotes Kreuz
Treffpunkt der Generationen
Torgelow**

Hallo Leseratten,

Was ist neu auf dem Buchmarkt und welche Schriftsteller haben wieder gute Bücher herausgebracht?

Die Gruppe 50 + will sich deshalb am

28. April 2016 um 15:00 Uhr

zu einer Buchlesung mit Frau Koll von der Stadtbibliothek Torgelow in der DRK-Sozialstation treffen.

Fragen und Hinweise nimmt Frau Mollenhauer,
Tel. 03976 202763, entgegen.

Wir laden dazu herzlich ein.

Vereine und Verbände



Am 15.03.2016 konnte die Arbeiterwohlfahrt Uecker-Randow auf 25 Jahre erfolgreiche Arbeit zurückblicken.

100 Gäste, darunter Vertreter des Landkreises, der Städte und Gemeinden, Geschäfts- und Kooperationspartner sowie Mitglieder, Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter folgten der Einladung zum Festakt in das „Haus an der Schleuse“ in Torgelow.

Nach der Begrüßung durch den Geschäftsführer, Helmut Grams gab der Vorstandsvorsitzende, Heinz Müller, einen Rückblick über 25 Jahre erfolgreiche soziale Arbeit im Landkreis, vorerst Ueckermünde, und nach den Kreisgebietsreformen in Uecker-Randow und Vorpommern-Greifswald.

Er verwies darauf, dass die AWO 1991 mit zwei Einrichtungen, der Kleiderkammer und dem Mobilen Hilfsdienst begann. Heute sind im AWO Kreisverband Uecker-Randow e.V. und seinen Untergliederungen in den Kinder- und Jugendeinrichtungen, Betreuten Wohnformen, Begegnungsstätten und Gemeinschaftseinrichtungen, im Familienzentrum, in den Sozialstationen und Einrichtungen der Kranken- und Altenhilfe, der Tagespflege ca. 242 Mitarbeiter beschäftigt. In 8 Ortsvereinen sind 345 Mitglieder organisiert.



Inge Höcker, Vorstandsmitglied im AWO Landesverband, Helmut Grams Geschäftsführer, Patrick Dahlemann, AWO Mitglied und Mitglied des Landtages, Heinz Müller, AWO Kreisvorstandsvorsitzender und Mitglied des Landtages (v.l.n.r.)

Viele Gäste würdigten in ihren Grußworten das hohe soziale Engagement der AWO im Landkreis und dankten für die gute Zusammenarbeit.

Nach den kulturellen Vorträgen von Schülern der Kreismusikschule und von Herrn Schmal, der eine „nicht ganz ernst gemeinte Lesung“ vortrug, wurde Herr Joachim Büge für 15-jährige Mitarbeit und Mitgliedschaft und Frau Christine Neumann als zweites Ehrenmitglied der AWO Uecker-Randow für besonderes ehrenamtliches Engagement geehrt.

Der Vorstandsvorsitzende dankte allen Anwesenden für die Glückwünsche zum Jubiläum und versicherte, dass die AWO auch weiterhin ihre sozialen Angebote für interessierte und bedürftige Bürgerinnen und Bürger vorhält und entsprechend dem Leitbild der AWO die gesteckten Ziele umsetzt.

Der Vorstand des Ortsvereins der AWO Torgelow lädt seine Mitglieder ein zum

Ausflug nach Stettin unter dem Motto



„Stettin aus 3 Perspektiven“

Donnerstag, den 19. Mai 2016

Geplanter Ablauf:

Abfahrt von Torgelow um 09:00 Uhr
 Stadtrundfahrt mit Halt an verschiedenen
 Sehenswürdigkeiten - Landperspektive
 Mittagessen im Restaurant an den Hakenterrassen
 Hafenrundfahrt - Wasserperspektive
 Besuch des „Café 22“ - Vogelperspektive
 Rückfahrt nach Torgelow

Gesamtpreis pro Person: 50,00 €

davon Eigenanteil für AWO-Mitglieder: 40,00 €
 Die Teilnehmerzahl ist auf 24 Personen beschränkt.

Anmeldung bis 27.04.2016

Bezahlung des Eigenanteils bis 04.05.2016 bei:

Frau Sadewasser, Tel. 03976 2567017

(Geschäftsstelle) oder

Frau Boy, Tel. 03976 204694 (Begegnungsstätte)

Der Vorstand



**Die AWO Nähstube ist
jetzt länger für Sie geöffnet!**

Unsere Nähstube in der AWO Geschäftsstelle,
 Bahnhofstr. 36a
 hat **neue Öffnungszeiten ab April 2016.**

Unsere erfahrene Schneiderin nimmt

**Montags von 09:00 - 15:00 Uhr und
 Dienstag, Mittwoch und Donnerstag von
 09:00 - 14:00 Uhr**

Ihre Sachen für Änderungen gern entgegen.

Buchbasar

25.04. - 27.04.2016

tgl. von 10:00 - 17:00 Uhr

STADTBIBLIOTHEK

TORGELOW

Karlsfelder Str. 51



Kinder

Selbsthilfegruppensprechertreffen vom 20.03.-23.03.2016



Von der SHG Schlaganfall Torgelow waren Simone und Harald Viestenz sowie Gunnar van der Pütten dabei.

Das Treffen der Selbsthilfegruppensprecher für junge Betroffene der Stiftung Deutsche Schlaganfall-Hilfe fand in diesem Jahr schon zum vierten Mal statt. Die Projektbeauftragte Sandra Rösemeier und ihr Team hatten uns in die BDH-Klinik nach Braunfels in Hessen eingeladen, um an drei Seminartagen Informationen und Erfahrungen auszutauschen. Die Selbsthilfgruppenarbeit ist eine tragende „Säule“ im Gesamtkonzept aller, die sich gegen den Schlaganfall engagieren.

So stand neben interessanten Vorträgen zum Thema Hilfsmittelversorgung, Therapietreue und Neuropsychologie auch der Erfahrungsaustausch ganz oben auf der Tagesordnung. Die Gruppensprecher berichteten über das, was so im letzten Jahr das Gruppenleben ausmachte und welche Ziele, die sie im Jahr davor gesteckt hatten, erreicht wurden. Auch gab es einen Ausblick auf das laufende Gruppenarbeitsjahr wo bei vielen wieder interessante Projekte anstehen. Beeindruckend, wie engagiert die einzelnen in ihren Selbsthilfgruppen motivierend an der „Spitze“ stehen. Respekt!

Im Referat zum Thema Medikation, Adherence & Compliance machte Frau Dr. Sünkeler von der BDH-Klinik auf die Zusammenhänge von Medikamentenverordnung und Therapietreue verbunden mit der Aufklärung durch den behandelnden Arzt aufmerksam. Ein besonderer Programmpunkt war der Vortrag von Frau Heck, Leiterin der Neuropsychologie in der BDH-Klinik Braunfels. Sie sprach sehr anschaulich über die vielen „Probleme“ die Schlaganfallbetroffene, und damit sind nicht nur die Patienten gemeint, bei der Krankheitsbewältigung zu meistern haben. Diverse kognitive Einschränkungen, Wesensveränderungen, Sprech- und Sprachstörungen, Sehstörungen und vieles mehr sind Dinge, die oft einen Patienten und sein direktes Umfeld so belasten können, dass eine neuropsychologische Therapie nötig werden kann. Auf Grund von mangelhaften Therapieangeboten können aber sehr wenig Patienten hier eine Behandlung in Anspruch nehmen. Ein Zustand der unbedingt geändert werden muss!

Ein wesentlicher Bestandteil solcher Treffen ist aber auch immer das Wiedersehen von alten Freunden und Bekannten und das Kennenlernen untereinander. Nichts schweißt mehr zusammen als das Wissen, dass man nicht allein ist und andere deine Erlebnisse und Erfahrungen mit dir teilen. So bleibt zum Schluss ein großes Dankeschön an alle Beteiligten, die zum Erfolg dieser Veranstaltung beigetragen haben und die Hoffnung auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr.

Harald Viestenz, i. A. d. SHG

Das sollt man wissen

Der Förderverein für Naturschutzarbeit informiert: Exkursionen zum Großen Koblenzter See, zu den revitalisierten Kleingewässern in Schmarsow und der Vogelschutzinsel Riether Werder

Am **07. Mai 2016** wird für alle interessierten Naturfreunde eine geführte Wanderung unter der Leitung von Winfried Krämer, Ornithologe und Vorstandsmitglied unseres FV, an den Großen Koblenzter See angeboten.

Treffpunkt ist um 07:00 Uhr auf dem Parkplatz der alten Gärtnerei von Koblenz (Am Ortseingang Koblenz von Pasewalk kommend). Für die Wanderung ist festes Schuhwerk angebracht.

Einen Tag später, am **08. Mai 2016**, findet unter gleicher Führung eine Wanderung zu den Kleingewässern von Schmarsow statt. Dazu treffen sich alle Interessierte um 18:00 Uhr in Schmarsow an der alten Gutsanlage.

Anfahrt: von Pasewalk fahren Sie in Richtung Prenzlau (B 109), nach 2 km biegen Sie rechts ab Richtung Schmarsow in die Allee, die Sie direkt zur Gutsanlage führt.



Weiterhin wird am **05. Juni 2016** ein Besuch des NSG Riether Werder für die Öffentlichkeit angeboten. Treffpunkt ist um 09:00 Uhr am Wasserwanderrastplatz von Rieth. Nach dem Übersetzen auf die Insel berichtet der Inselbetreuer des FV, Frank Joisten, Interessantes und Neues über die schöne Vogelschutzinsel. Die Bootstour kostet 5 Euro pro Person, diese sind vor der Überfahrt zu entrichten.

Eine verbindliche Anmeldung für diese Exkursion ist bis zum 18.05.16 in unserer Geschäftsstelle unter der Telefonnummer 039778 20506 oder per E-Mail an fv.naturschutzarbeit@gmx.de möglich.

H. Zander



Medizinische Vortragsreihe im AMEOS Klinikum Anklam

Mittwoch, 18. Mai 2016

„Vor- und Nachteile eines Kaiserschnitts - was jede Schwangere wissen sollte“

Dipl.-Med. Andreas Kleina,

Chefarzt der Klinik für Gynäkologie und Geburtshilfe

Dr. Christian Niesyto,

Chefarzt der Abteilung für Kinder- und Jugendmedizin

Der Vortrag finden um 15:30 Uhr im AMEOS Klinikum Anklam im Konferenzraum im Erdgeschoss statt.

Die Veranstaltung ist kostenlos.

Kaffee und Kuchen inklusive.

Eine Voranmeldung ist nicht notwendig.

Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen.

Vereine und Verbände



Demokratischer Frauenbund e.V.
Bahnhofstr. 26 - 17358 Torgelow
Tel. 03976 205251

Veranstaltungsplan Monat April 2016

- 04.05.2016 11:00 Uhr Frühjahrsbrunch
- 11.05.2016 14:00 Uhr Pfingstkaffeenachmittag
 Die Bedeutung des Pfingstfestes
- 18.05.2016 14:00 Uhr Literaturnachmittag
 Filmklassiker
- 25.05.2016 14:00 Uhr Gesprächs- und Handarbeitsnachmittag

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Arbeitslosentreff Torgelow

Pasewalker Str. 9 - Tel. 03976 432935

Öffnungszeiten unseres Beratungsbüros:

Montag bis Donnerstag 08:00 - 15:00 Uhr
 Freitag von 08:00 - 13:00 Uhr

Unsere Tafel und Kleiderkammer haben
 Mo. - Fr. 09:00 - 13:00 Uhr geöffnet.

Veranstaltungsplan für Mai 2016

- 03.05.2016 10:00 Uhr Zusammenkunft der Handarbeitsgruppe
- 04.05.2016 13:00 Uhr Spielenachmittag
- 07.05.2016 10:00 Uhr Brückenfest in Torgelow
- 10.05.2016 10:00 Uhr Gesprächsrunde zu aktuellen Themen
- 11.05.2016 10:00 Uhr Brunch für Mitglieder
- 11.05.2016 13:00 Uhr Treff der Skatspieler
- 17.05.2016 10:00 Uhr Handarbeitsgruppe tauscht Ideen aus
- 18.05.2016 13:00 Uhr Spielenachmittag
- 23.05.2016 08:00 Uhr Schuldnerberatung
- 24.05.2016 13:00 Uhr Angrillen für Mitarbeiter und Mitglieder
- 25.05.2016 10:00 Uhr Basteln von Grußkarten
- 25.05.2016 13:00 Uhr Treff der Skatspieler
- 31.05.2016 10:00 Uhr Präsentation von Büchern

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Unsere Kleiderkammer benötigt ständig Handtücher, Bettwäsche, Fernseher, Geschirr, Damen-, Herren- und Kinderbekleidung.



VdK-Sprechstunde in Torgelow

jeden 4. Dienstag im Monat von 14:00 bis 16:00 Uhr.

Club der Volkssolidarität - Blumenthaler Straße 18
 Telefon 03976 - 20 39 24

Kirchennachrichten



Evangelische Kirchengemeinde Torgelow

Gottesdienste jeweils 09:30 Uhr

(wenn nicht anders angegeben!)

24. April 2016

Predigtgottesdienst (Martin-Luther-Haus)

01. Mai 2016

Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden
 mit Abendmahl
 (Martin-Luther-Haus)

08. Mai 2016

Predigtgottesdienst (Martin-Luther-Haus)

15. Mai 2016

Pfingstgottesdienst mit Konfirmation
 (Martin-Luther-Haus)

Unsere regelmäßigen Veranstaltungen:

Seniorenkreis	Dienstag, 10.05.2016	15:00 Uhr Pfarrhaus Ueckerstr. 12
Kirchenchor	mittwochs	19:15 Uhr Pfarrhaus Ueckerstr. 12
Kinderkirche 3. - 6. Kl.	mittwochs	15:00 Uhr Pfarrhaus Ueckerstr. 12
Mutter-Kind- Kreis	donnerstags	09:45 Uhr Kita am Hüttenwerkplatz
Kinderkirche 1. - 2. Kl.	donnerstags	15:00 Uhr Pfarrhaus Ueckerstr. 12
Bastelkreis	donnerstags 14-täglich	19:30 Uhr Pfarrhaus Ueckerstr. 12
Blechbläserkreis	donnerstags	19:00 Uhr Pfarrhaus Ueckerstr. 12
Flötenkreis		Kita am Hüttenwerkplatz

Sie können uns erreichen:

Kirchenbüro Ueckerstr. 12 - Tel. 20 22 58
 Mo. - Di. 08:00 - 12:00 Uhr
 Do. 08:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 16:00 Uhr
 Pastorat - Ueckerstr. 12: Pastor Sattler, Tel. 202549
 Friedhof Torgelow Tel. 431154

Möbelbörse GWW Torgelow

Espekammer Str. 10c - Tel. (03976) 280076

Wir sammeln auch weiterhin alle gebrauchsfähigen Haushaltsgeräte und Möbel, die für den Sperrmüll zu schade sind:

Liegen, Betten, Schlafzimmer, Tische, Stühle, Einzelschränke, Kleinmöbel, Flurgarderoben, Küchenmöbel, Kühlschränke und Gefrierwürfel, Herde, Geschirr, Lampen, Badmöbel, Waschmaschinen u.v.m.

Wir sind in der Lage, kleine Reparaturen an Möbeln durchzuführen. Wir erwarten Ihren Anruf, sehen uns die Angebote an und holen sie kostenlos ab.

Möbelbörse der Gemeinnützigen Werk- und Wohnstätten GmbH Pasewalk, Bereich Torgelow

Dies und das

Osterfest für Groß und Klein



Am 17.03.2016 fand in der „Villa Kunterbunt“ in Torgelow ein Osterfest für Groß und Klein statt. Schon Tage vorher begannen die Erzieher und die Eltern der Kita mit den Vorbereitungen. Alle Details mussten mit dem Osterhasen abgesprochen werden, damit zum Osterfest auch nichts schief lief. Sie dekorierten und versteckten, bastelten und kochten, experimentierten und erforschten. Bis dann endlich der große Tag bevor stand.

Schon am Vormittag machten sich die Kinder auf die Suche nach kleinen Osterkörben, um das Warten auf die Osterhasen Manni und Hasi zu verkürzen. Und am Nachmittag war es dann endlich soweit. Ein tolles Mitmach-Programm von Hasi und Manni, riss die Kinder von den Stühlen. Mit viel Humor unterhielten die zwei Osterhasen nicht nur die Kleinen.



Nach einer Stunde Spaß und Action ging es dann für die Kinder nach draußen. Dort hatte die Torgelower Feuerwehr schon ein Osterfeuer angezündet. Die Erzieher und Eltern hatten alles liebevoll vorbereitet. So konnte man nicht nur leckeren Knäckelkuchen und Osterpunsch verzehren, sondern auch ganz nebenbei auf dem Flohmarkt schnökern. Dort konnte man viele kleine Schätze erhaschen oder eben auch tolle Osterdeko für zu Hause erbeuten. Für unsere Bastler, Tüftler und Entdecker hielten wir eine tolle Auswahl an Experimenten und Osterbasteleien bereit, so dass alle Kinder auf ihre Kosten kamen.

Zum Abschluss konnte jedes Kind noch eine kleine Stadtrunde mit der Feuerwehr drehen. Auf diesem Weg möchten wir uns bei allen fleißigen Helfern sowie der Torgelower Feuerwehr bedanken.

Team der „Villa Kunterbunt“

Luftsportclub Ueckerfalken

Schnupperfliegen auf dem Flugplatz Pasewalk-Franzfelde am 23./ 24.04.2016, ab 09:00 Uhr

Ein „Airlebnis“ der besonderen Art, selber fliegen wie einst Otto Lilienthal. Sei dabei und erlebe die Schönheit des Fliegens bei den Ueckerfalken!

Segelflug

Mit Fluglehrern in den Himmel steigen.
Ab 12 Jahre, Minderjährige bringen ein Elternteil mit.

Ultraleichtflug

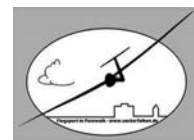
Unser Team steht für dich bereit, probiere es aus.
Ab 16 Jahre, Minderjährige bringen ein Elternteil mit.

Modellflug

Steuere gemeinsam mit unseren Spezialisten ein Modell vom Boden aus oder am Computer.

Alle Flüge sind kostenpflichtig.

Kontakt: Luftsportclub Ueckerfalken
Franzfelde 21 - 17309 Pasewalk,
Tel. 03973 441670 oder 015126962592
E-Mail: ueckerfalken@t-online.de
Internet: www.ueckerfalken.de



Neue Kurse an der Jugendkunstschule in Eggesin

Aufgrund der hohen Nachfrage werden zusätzlich folgende Angebote ins Programm aufgenommen:

mittwochs 14:30 - 16:00 Uhr Töpfern für Kinder
mittwochs 14:00 - 16:00 Uhr Malen für Erwachsene
donnerstags 11:00 - 13:00 Uhr Filzen für Erwachsene

Die Kurse sind als offene Kurse gestaltet, das heißt, die Gebühr wird bei Teilnahme bezahlt. Fachkundige Anleitung und entsprechendes Material wird durch die Jugendkunstschule gestellt.

Interessierte melden sich bitte unter 039779 29599. Im Übrigen gibt es noch einige wenige Plätze im Kinder-Malatelier, montags 16:00 - 17:30 Uhr, das wie alle anderen Angebote in der Luckower Str. 6a stattfindet.

15. Traktortreffen am 07. und 08. Mai 2016 in Fahrenwalde



Anlässlich des 15-jährigen Jubiläums haben wir einen professionellen Bremswagen gebucht. Die stärksten Traktoren in den unterschiedlichsten Gewichtsklassen werden ganztägig nur am Samstag ermittelt.

An beiden Tagen erwartet die Besucher ein umfangreiches Angebot mit Kulturprogramm, Feldsteinziehen, Rundfahrt durchs Dorf usw.

Kontakt: 0175 7810825 o. 0175 7340895
E-Mail: fahrenwalde-traktoren-e.v@web.de

Suchtberatung



Suchtberatungs- und Präventionsstelle

Breite Str. 16 in Torgelow

Psychosoziale Beratung

MPU-Vorbereitung

Hemmschwelle noch zu hoch, wir kommen zum Erstkontakt in Ihre eigene Häuslichkeit. Anruf genügt!

Ansprechpartner:

Herr Büge Tel. 0151 26445141

oder **03976 2564859** oder

Die angeleitete Selbsthilfegruppe trifft sich montags in jeder ungeraden Woche, im Ev. Pfarramt, Ueckerstr. 12 in Torgelow um 19:00 Uhr.

Öffnen Sie die Tür zu einem neuen Leben.



Hausärztlicher Bereitschaftsdienst

jeweils Montag, Dienstag und Donnerstag

ab 19:00 Uhr bis 07:00 Uhr des folgenden Tages

Mittwoch - ab 13:00 Uhr bis 07:00 Uhr des folgenden Tages

Freitag - ab 16:00 Uhr bis 07:00 Uhr des folgenden Tages

Sonnabend, Sonntag und an den Feiertagen

ab 07:00 Uhr bis 07:00 Uhr des folgenden Tages **Tel. - Nr. 116 117**

Notfälle können weiterhin unter der Notruf-Telefon-Nr. 112 angemeldet werden.

Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

an den Wochenenden und Feiertagen jeweils in der Zeit von 09:00–11:00 Uhr

23./24.04.2016	Herr Vogel, Ueckerstr. 35, Ueckermünde	039771 22442
30.04./01.05.16	Praxis Masch, A.-Einstein-Str. 81, Torgelow	03976 202293
05.05.2016	Frau Dr. Winter, Haffstr. 28, Mönkebude	039774 20382
07./08.05.2016	Frau Hamm, Bahnhofstr. 15, Ferdinandshof	039778 20300
14./15.05.2016	Frau Venus, Eggesiner Str. 2, Vogelsang	039779 20371
16.05.2016	Frau Gierke, Pestalozzistr. 7, Torgelow	03976 203646



Blaues Kreuz Hilfe für Suchtmittelabhängige und Angehörige

Begegnungsgruppe Eggesin

Treffpunkt: mittwochs in jeder geraden Woche um 16:00 Uhr in Eggesin, Stettiner Str. 82

Ansprechpartner:

Reinhard Porwitzki

Tel. 03976 255937 o. 0160 8412659

Begegnungsgruppe Torgelow Betroffene und Angehörige

Treffpunkt mittwochs in jeder ungeraden Woche um 16:00 Uhr im Ev. Pfarramt Torgelow, Ueckerstr. 12

Ansprechpartner Betroffene:

Wilfried Heldt, Tel. 03976 255646 o. 0152 31712403

Ansprechpartner Angehörige:

Rita Heldt, Tel. 03976 255646 o. 0152 31712462

Mit uns gemeinsam den richtigen Weg gehen.



Bereitschaftsdienst der Apotheken

In den Bereitschaftsdienst sind folgende Apotheken eingebunden:

Torgelow

GREIFEN-Apotheke, Bahnhofstr. 4
Tel. 03976 201691
VIKTORIA-Apotheke, Bahnhofstr. 46
Tel. 03976 202001
MARIEN-Apotheke, Bahnhofstr. 48
Tel. 03976 256925

Eggesin

RANDOW-Apotheke, Bahnhofstr. 22,
Tel. 039779 21192
SERTÜRNER-Apotheke,
Ueckermünder Str. 2,
Tel. 039779 20590

Ferdinandshof KRONEN-Apotheke - Bahnhofstr. 32 - Tel. 039778 2680

Ueckermünde

ADLER-Apotheke, Ueckerstr. 65
Tel. 039771 2 26 72
HAFF-Apotheke, Belliner Str. 21
Tel. 039771 2 30 14

HIRSCH-Apotheke, Haffring 17,
Tel. 039771 2 36 66
MARIEN-Apotheke, Ueckerstr. 83
Tel. 039771 2 44 75

20.04.2016	08:00–08:00 Uhr	Marien-Apotheke Ueckermünde
21.04.2016	08:00–08:00 Uhr	Randow-Apotheke Eggesin
22.04.2016	08:00–08:00 Uhr	Hirsch-Apotheke Ueckermünde
23.04.2016	08:00–08:00 Uhr	Marien-Apotheke Torgelow
24.04.2016	08:00–08:00 Uhr	Adler-Apotheke Ueckermünde
25.04.2016	08:00–08:00 Uhr	Haff-Apotheke Ueckermünde
26.04.2016	08:00–08:00 Uhr	Viktoria-Apotheke Torgelow
27.04.2016	08:00–08:00 Uhr	Kronen-Apotheke Ferdinandshof
28.04.2016	08:00–08:00 Uhr	Sertürner-Apotheke Eggesin
29.04.2016	08:00–08:00 Uhr	Greifen-Apotheke Torgelow
30.04.2016	08:00–08:00 Uhr	Marien-Apotheke Ueckermünde
01.05.2016	08:00–08:00 Uhr	Randow-Apotheke Eggesin
02.05.2016	08:00–08:00 Uhr	Hirsch-Apotheke Ueckermünde
03.05.2016	08:00–08:00 Uhr	Marien-Apotheke Torgelow
04.05.2016	08:00–08:00 Uhr	Adler-Apotheke Ueckermünde
05.05.2016	08:00–08:00 Uhr	Viktoria-Apotheke Torgelow
06.05.2016	08:00–08:00 Uhr	Haff-Apotheke Ueckermünde
07.05.2016	08:00–08:00 Uhr	Kronen-Apotheke Ferdinandshof
08.05.2016	08:00–08:00 Uhr	Sertürner-Apotheke Eggesin
09.05.2016	08:00–08:00 Uhr	Greifen-Apotheke Torgelow
10.05.2016	08:00–08:00 Uhr	Marien-Apotheke Ueckermünde
11.05.2016	08:00–08:00 Uhr	Randow-Apotheke Eggesin
12.05.2016	08:00–08:00 Uhr	Hirsch-Apotheke Ueckermünde
13.05.2016	08:00–08:00 Uhr	Marien-Apotheke Torgelow
14.05.2016	08:00–08:00 Uhr	Adler-Apotheke Ueckermünde
15.05.2016	08:00–08:00 Uhr	Marien-Apotheke Torgelow
16.05.2016	08:00–08:00 Uhr	Kronen-Apotheke Ferdinandshof
17.05.2016	08:00–08:00 Uhr	Haff-Apotheke Ueckermünde
18.05.2016	08:00–08:00 Uhr	Viktoria-Apotheke Torgelow

Ev. Krankenhaus Bethanien gGmbH Suchtberatungs- und Behandlungsstelle

Uecker-Randow

17373 Ueckermünde, Ueckerstr. 85

Tel. 039771 23400 / Fax 23418

E-Mail: sb-ueckermuende@odebrechtstiftung.de



Sprechzeiten:

Montag 09:00–16:00 Uhr

Dienstag 09:00–16:00 Uhr

Donnerstag 09:00–18:00 Uhr

Mittwoch/ Freitag nach tel. Vereinbarung

Die angeleitete Selbsthilfegruppe trifft sich dienstags von 16:00–17:30 Uhr in der Ueckerstr. 83.

Du schaffst es nicht allein - aber nur du allein kannst es schaffen.

Der nächste Blutspendetermin:

03. und 31. Mai 2016

14:00 - 18:00 Uhr

Sozialstation Torgelow

Am Bahnhof 1

Spende Blut - Rette Leben



SPENDE
BLUT

Sportnachrichten

Sport frei

Seit nunmehr 16 Jahren treffen sich Frauen zwischen 20 und 50 fast jeden Dienstag um 20:00 Uhr in der Volkssporthalle, um gemeinsam Sport zu treiben. Für eine der beiden Frauensportgruppen des SAV Torgelow Drögeheide 90 e.V. ist dieser Termin eine feste Größe im Kalender, um auszuspannen, den Alltag mal zu vergessen und so richtig ins Schwitzen zu kommen.



Ob Aerobic, Step-Aerobic, Zirkeltraining, Yoga, Übungen mit Pezziball, Flexi-Bar oder mit Hanteln und Terraband, Mattenübungen für Bauch-Beine-Po bis hin zu sommerlichen Radtouren nach Ueckermünde - langweilig ist es bei uns nie. Ein kleines Sommerfest gehört genauso dazu, wie eine Weihnachtsfeier inklusive Kulturveranstaltung.

Herz des Ganzen ist unsere Übungsleiterin HEIKE GOTTSCHALK, die uns mit Enthusiasmus und immer einem Lächeln auf den Lippen zu Höchstleistungen motiviert. Dafür an dieser Stelle ein ganz ganz großes Dankeschön von ihren Sportis.



Für ihr Engagement erhielt Heike am 11.03.2016 zu Recht die Ehrennadel des Kreissportbundes Vorpommern-Greifswald. Herzlichen Glückwunsch! Sie hat es sowas von verdient.

Interessierte Frauen zwischen 18 und ..., die Lust und Zeit haben, können gern mal zum Schnuppertraining kommen. Über Zuwachs in der Gruppe freuen wir uns immer.

Conny Mennicke

Delegiertenkonferenz des Vorpommerschen Provinzial-Schützenbundes (VPSB) in Torgelow

Am 05. März 2016 führte der Vorpommersche Provinzial-Schützenbund von 1848 e.V., in der „OASE - Haus an der Schleuse“ in Torgelow, die Delegiertenversammlung durch. Der VPSB als ältester deutscher Schützenbund verbindet, wie schon seit fast 200 Jahren, die Schützen aus Vorpommern und ist einer der zwei Traditionsverbände im Landesschützenverband Mecklenburg-Vorpommern.

Auf der Tagesordnung stand, neben dem Bericht des Bundesvorstandes über die zurückliegende Wahlperiode und den Finanzbericht, die Neuwahl des Bundesvorstandes. Nach der Begrüßung der Gäste und Delegierten durch den Bundesaltermann Volker Croll, wurde die Standarte des VPSB vom Seebad Stadt Ueckermünde, vertreten durch den Stellvertreter des Bürgermeisters, Herrn Joachim Trikojat, an den Bürgermeister der Stadt Torgelow, Herr Ralf Gottschalk, übergeben.

Das **54. Provinzialschützenfest findet am 17. Juni 2017 in Torgelow** statt. Aber auch das 55. Provinzial-Schützenfest ist schon vergeben. Der Ausrichter ist dann der Vorpommersche Schützenverein Anklam 1623 e.V.

In seinem Bericht dankte der Bundesaltermann Volker Croll allen Mitgliedsvereinen/-gilden und -zünften, denn sie haben mit ihren Mitgliedern in ehrenamtlicher Arbeit für die gemeinsame Sache der Pflege der Schützentradition hervorragendes geleistet. Nach dem Bericht des Schatzmeisters und der Kassenprüfer, sowie dem folgenden Aussprechen, wurde der Bundesvorstand entlastet.

Nach der Kandidatenaufstellung ging es in den Gesprächen der Teilnehmer um die weitere Arbeit des VPSB und um Optimierungsideen. Die Wahlkommission hatte Schützenbruder Bauscht aus dem Vorpommerschen Schützenverein Anklam 1623 e.V. zum Leiter ausgewählt, welcher in charmanter und witziger Art die Wahlen zum Bundesvorstand des VPSB zu einem Erlebnis werden ließ.

Folgende Schützenbrüder wurden in den Bundesvorstand gewählt:

Bundesaltermann, Volker Croll

Schützenverein Ueckermünde 1810 e.V.

1. Stellvertreter des Bundesaltermanns, Ingolf Wehowsky

Stralsunder Schützen-Compagnie 1451 e.V.

2. Stellvertreter des Bundesaltermanns, Klaus Bäker

Schützengilde Ueckermünde 1810 e.V.

Bundesschatzmeister, Harald Reising,

Torgelower Schützengilde e.V.

Bundesschützenmeister, Horst Klement,

Schützengilde Jatznick

Schriftführer, Rainer Klockow, Bellinger Schützenverein

Traditionswart, Siegfried Rudolph

Schützen-Compagnie Gützkow von 1858 e.V.

Ein weiterer Schwerpunkt der Arbeit des Bundesvorstandes ist die Reaktivierung und Gewinnung von Vereinen aus dem nördlichen Vorpommern, da der überwiegende Teil der Mitgliedsvereine im alten Uecker-Randow-Kreis beheimatet ist. Der Bundesvorstand muss erklären, warum Schützentradition, Verbundenheit mit Vorpommern, Wohlfühlen im Verein und Jugendarbeit wichtige Bestandteile dieser Arbeit sind. Oft wird die Frage gestellt, welche Vorteile eine Mitgliedschaft im VPSB habe. Das lässt sich nicht monetär bestimmen. Ideelle Werte können und sollen nicht unter finanziellen Gesichtspunkten betrachtet werden. In seinem Schlusswort dankte der alte und neue Bundesaltermann Volker Croll für das Vertrauen.

Harald Reising




Danksagung

Es ist schwer einen lieben Menschen zu verlieren, aber tröstend zu erfahren, wieviel Anteilnahme ihm entgegengebracht wurde. Für die vielen liebevollen Worte, Blumen und Geldspenden sowie das ehrende Geleit zur letzten Ruhestätte unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Tante und Schwägerin

Minni Lau

möchten wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten herzlich danken. Ein besonderer Dank geht an das Blumen- und Bestattungshaus Leverentz, den Pastor Wollenberg, den Pflegedienst der Diakonie für die lange und liebevolle Betreuung und den Organisten Nils Eckhart.

In stiller Dankbarkeit
im Namen aller Angehörigen
Jürgen und Sabine Lau

Eichhof,
im März 2016



SUCHE

handbetriebene Nesselmaschine

Tel. 030-89612592, Mobil: 0157-54496457



DANKSAGUNG

Wir möchten uns bei allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn für die tröstenden Worte und Beileidsbekundungen bedanken. Uns ist es ein großer Trost zu wissen, wie geschätzt mein lieber Mann und unser Vater war.

ERICH HALM

Besonderer Dank gilt dem Bestattungshaus Fam. Manteuffel, dem Pfarrer Herrn Wollenberg und Gärtners Haff-Floristik.

Lieselotte Halm & Kinder

Eichhof, im April 2016



Das nächste Amtsblatt
Torgelow-Ferdinandshof
erscheint am **18.05.2016.**

Annahmeschluss für Anzeigen
ist der **06.05.2016.**

Tel.: 039753/22757
Fax: 039753/22583
helms@schibri.de



*Man lebt zweimal: das erste Mal in der Wirklichkeit,
das zweite Mal in der Erinnerung!*

Ob ein letzter Gruß oder eine Danksagung für die aufrichtige Anteilnahme, wir beraten Sie gern.

Eine private Traueranzeige in dieser Größe kostet im
Amtsblatt Torgelow/Ferdinandshof 75,- EUR (zzgl. 30,- Euro Farbe)
Format: 185 mm x 65 mm.

Anzeigenannahme: Schibri-Verlag • Frau Helms
Am Markt 22 • 17335 Strasburg • Tel.: 039753/22757
Fax: 22583 • E-Mail: helms@schibri.de



Veranstaltungs-News aus Ferdinandshof


 14. Ferdinandshofer
Freiluftnacht

Das Open-Air Event 2016

DR. ALBAN

SING HALLELUJAH! • IT'S MY LIFE • ONE LOVE

GRUPPE TEST

DIE TOP-40 COVERBAND AUS WAREN (MÜRITZ)

DJ MELODY

DER PARTY-DJ VON DER SONNENINSEL USEDOM

Hier gibt es die Eintrittskarten:
Warenhandel Mengel Ferdinandshof
 Tel.: 039778 / 20520
Rathaus Torgelow / Abteilung Kultur
 Tel.: 03976 / 25 21 53

**Pfingstsonntag 15.05.2016 /// Festplatz Ferdinandshof**

Beginn: 20:00 Uhr /// Einlass: 18:30 Uhr /// Alle weiteren Infos finden Sie unter www.freiluftnacht.de
 Vorverkauf: 13,- € / Abendkasse: 15,- € (Gruppenrabatt ab 10 Karten nur 11,- €/Karte - nur im Vorverkauf)



Freiwillige Feuerwehr
Ferdinandshof

Kalender 2016
Samstag
30.04.

Tag der offenen Tür
 Feuerwehr Ferdinandshof
 10:00 - 17:30 Uhr am Gerätehaus
 Der Eintritt ist wie immer frei!

**Tanz in den
Mai**
Sa. 30.04.
 mit DJ SOM
 (Sven Olaf Menz)
Festplatz Ferdinandshof
 Beginn: 21:00 Uhr (Einlass: 20:00 Uhr)
 >>> Eintritt: 5,- € <<<

Das sollte man wissen

Hinweis auf im Internet erfolgte öffentliche Bekanntmachungen

Auf der Homepage des Amtes Torgelow-Ferdinandshof sind auf der Grundlage der Hauptsatzungen der Gemeinden unter www.amt-torgelow-ferdinandshof.de/ (Link: Bekanntmachungen) folgende öffentliche Bekanntmachungen erfolgt:

bekannt gemacht am 05.04.2016

Jahresabschluss zum 31.12.2014 der Ferdinandshofer Wohnungs- und Grundstücksgesellschaft mbH



Wir möchten auf diesem Wege allen Kameraden recht herzlich zum Geburtstag gratulieren und für die Zukunft alles Gute wünschen:

Michael Neumann	Martin Frieß
Tony Gärtner	Ole Giese
Norbert Hasse	Marcel Krüger
Angelique Lindhorst	Justin Lindhorst
Henri Uetercht	Jens Rosenow

BM Ulrich Wermelskirch, Stellv. Gemeindeführer



„GeroMobil“ und „Dörpkieker“ Tourenplan



Das „GeroMobil“ ist in folgenden Gemeinden unterwegs und steht allen pflegenden Angehörigen und Ratsuchenden mit dem Schwerpunkt Demenz, Demenzfrüherkennung kostenlos zur Verfügung.

Die Beratung, Hilfe und Unterstützung wird vom Team des „GeroMobils“ vertraulich und neutral durchgeführt.

03.05.2016	11:00 - 11:45 Uhr	Rothenmühl, Parkplatz am Festplatz
	12:00 - 12:45 Uhr	Heinrichswalde, Platz vor dem Gemeindebüro
	14:00 - 14:45 Uhr	Wilhelmsburg, Platz vor dem Gemeindebüro
10.05.2016	12:00 - 12:45 Uhr	Ferdinandshof Platz vor der Sparkasse
19.05.2016	12:30 - 13:30 Uhr	Altwigshagen bei der Feuerwehr

Ansprechpartner:

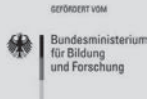
Monika Clasen, Projektleiterin

Telefon: 03976 238225, Mobil: 0151 58781007

Christel Schultz, Projektmitarbeiterin, Dörpkieker

Mobil: 0171 7777561

E-Mail: geromobil-torgelow@volkssolidaritaet.de



Energieminister Christian Pegel stellte sich den Fragen

Die Energiewende ist nicht mehr nur eine politische Willensbekundung, sondern längst Tatsache. Die Veränderungen im Bereich der Energieerzeugung haben natürlich auch für unsere Region Auswirkungen.

Zum einen entstanden Wertschöpfungspotentiale im Bereich der industriellen Produktion. Hier sei die Eisengießerei mit der Produktion der Rotornarben genannt. Zum anderen bringen die ausgewiesenen Windeignungsgebiete Diskussionen vor Ort mit sich.



Hier versprach der Landtagsabgeordnete Patrick Dahleemann (SPD) den Energieminister nach Ferdinandshof zu holen und hielt Wort.



Am 17. März stellten sich Energieminister Christian Pegel und Landtagsmitglied Patrick Dahleemann beim Windforum im „Pommerschen Hof“ der Diskussion. Neben den beiden SPD-Politikern warb die IHK für die wirtschaftliche Bedeutung. Zusätzlich stellte sich Fachmann Neitzke den Fragen rund um das Thema Infraschall.

Pegel und Dahleemann betonten: Nicht der Minister und auch nicht der Landtagsabgeordnete entscheiden, wo Windräder errichtet werden. Dafür haben wir ein rechtsstaatliches Verfahren, in dem jetzt durch den regionalen Planungsverband alle Eingaben gründlich geprüft werden, sowohl die zahlreichen Eingaben der Bürgerinnen und Bürger, als auch die Stellungnahme der Naturschutzbehörde.

Dahleemann dankte der Bürgerinitiative und den Diskussionsbeteiligten für die Sachlichkeit. Die Folien zu den Vorträgen sind unter www.patrick-dahleemann.de abrufbar.

Patrick Dahleemann, Mitglied des Landtages Mecklenburg-Vorpommern Mitglied des Kreistages Vorpommern-Greifswald, Mitglied der Stadtvertretung Torgelow

Wir gratulieren

Ferdinandshof**zum 80. Geburtstag**

Herr Manfred Ebert
Herr Günther Tauschke
Frau Hildegard Utheg

zum 75. Geburtstag

Frau Ingeburg Berger
Herr Horst Klawitter
Frau Helga Poch
Frau Gerda Scheunemann
Frau Jutta Spiegel

**Altwigshagen****zum 75. Geburtstag**

Herr Horst Mühl

OT Wietstock

Zum 85. Geburtstag
Frau Christiane Boyken

Hammer a. d. Uecker

zum 75. Geburtstag
Frau Irmgard Uszeck

OT Liepe

zum 75. Geburtstag
Frau Edeltraud Schulz

Wilhelmsburg

zum 80. Geburtstag
Herr Kurt Draheim

OT Eichhof

zum 80. Geburtstag
Herr Kurt Grapenthin
Herr Hans Reiß

OT Friedrichshagen

zum 70. Geburtstag
Herr Wolfgang Wilke

Heinrichswalde

zum 75. Geburtstag
Frau Ursula Zisk

SPRECHZEITEN DER BÜRGERMEISTER

Gemeinde Altwigshagen
Frau Foy

montags, 16:00 - 17:00 Uhr
und nach Vereinbarung
Gemeindebüro, Th.-Körner-Str. 7
Tel. 039777 26707

Gemeinde Ferdinandshof
Herr Hamm

dienstags, 18:00 - 19:00 Uhr
Schulstraße 4
Tel. 039778 20133
Funk-Tel. 0171 6815025

Gemeinde Hammer a. d. Uecker
Frau Mädli

donnerstags, 15:30 - 18:00 Uhr
und nach Vereinbarung im Gemeindegemeindebüro, Str. der Befreier 11
Tel. 03976 202350
Funk-Tel. 0176 32278259

Gemeinde Heinrichswalde
Frau Kamke

donnerstags, 17:00 - 18:00 Uhr
im Gemeindezentrum,
Dorfstr. 52
Tel.: 039772 20212
Funk-Tel. 0172 3985737

Gemeinde Rothemühl
Frau Voltz

mittwochs, 17:00 - 19:00 Uhr
im Gemeindebüro, Dorfstr. 61
Tel.: 039772 20243

Gemeinde Wilhelmsburg
Herr Wrase

dienstags, ab 17:00 Uhr
im Gemeindebüro,
Str. d. Freundschaft 11
Tel. 039778 28370
Funk-Tel.: 0170 6508128

85. Geburtstag

Frau Ingeborg Labahn

75. Geburtstag

Herr Dietrich Blank

80. Geburtstag

Frau Gertrud Fandrey



Frau Waltraud Freese

Die AWO berichtet

AWO Jugend- und Kulturtreff

Die Osterferien boten ein abwechslungsreiches Programm im Jugendklub. Es war für jeden etwas dabei. Natürlich kam die Osterkaffeezeit mit kleinen Überraschungen und anschließendem Grillen besonders gut an.

Für unseren Ostermarkt am 19. März wurde viel gebastelt. Zum Beispiel bastelten wir kleine Küken aus Filz, formten Figuren aus Salz-Teig und bemalten sie. Ebenso wurden Osterhasen aus Holz bemalt, Osterkörbe und nicht zu vergessen, lustige Koolde aus Stoff und Watte gebastelt u.v.m.



Unser Ostermarkt kam bei den Besuchern gut an. Es wurden Kutschfahrten unternommen, die Kinder standen Schlange, um geschminkt zu werden. Die Bastelstraße wurde rege genutzt. Viel Spaß hatten die Kinder mit unserem Clown. Es wurde gegrillt, geräuchert und bei herrlichem Sonnenschein schmeckte der Kaffee und Kuchen besonders lecker.

Es war rundherum ein gelungenes Fest. Danke an all unsere Besucher und Gäste, die so zahlreich erschienen sind. Wir freuen uns schon auf das Sommerfest mit Ihnen.

Auch ein Dankeschön an die vielen Helfer, die uns tatkräftig unterstützt haben.

Jetzt geht es im April mit den Frühlingsaktivitäten weiter:

- Do. 21.04.16 ab 16:00 Uhr Lagerfeuer mit Knüppelkuchen (bitte anmelden)
- Di. 26.04.16 ab 15:00 Uhr Radtour mit Picknick (bitte anmelden)
- Do. 28.04.16 ab 17:00 Uhr Wir kochen was Leckeres

Einige Veranstaltungen sind mit einem kleinen Kostenbeitrag verbunden!

Bereich Bibliothek:

Hier zeigt sich der Frühling zurzeit mit vielen Neuerwerbungen.

In der Frauentagswoche gab es einen Literaturnachmittag. Ich freue mich, dass das Interesse am Lesen so nachhaltig ist. Für den Monat April sind geplant:

- Tag der Kita
- Einführung in die Schulbibliothek
- Geschichtennachmittag

Wir wünschen allen Besuchern und Gästen unserer Einrichtung einen guten Start in den Frühling.

Mitarbeiterinnen des AWO Jugend- und Kulturtreff



Jetzt fängt das schöne Frühjahr an ...

Der Frühling ist doch eine schöne Jahreszeit. In unseren Vorgärten grünt und blüht es wieder.

Einige Bewohner haben auch schon die Terrassenmöbel aus dem Winterschlaf geholt, um endlich wieder draußen sitzen zu können, die Sonne zu genießen und dem Vogelgezwitscher zu lauschen. Unser erster Ausflug in diesem Jahr soll nach Christiansberg zum botanischen Garten führen. Dort wollen wir die Rhododendronblüte bestaunen. Der genaue Termin steht noch nicht fest.

Ein kleiner Rückblick auf den 8. März und Ostern.

An unserer Frauentagsfeier überraschte uns die Kita-Gruppe von Frau Sternberg aus dem Kindergarten „Am Storchennest“ Ferdinandshof. Mit einem wunderschönen Programm begeisterten uns die Kleinen. Voller Elan tanzten und sangen sie für uns. Dafür möchten wir uns bei Frau Sternberg und den Kindern ganz herzlich bedanken.



Auch das Osterfrühstück – nun schon eine Tradition – war eine gelungene Veranstaltung. Ein herrlich gedeckter Frühstückstisch, Gedichte und ein Quiz über Osterbräuche sowie kleine Überraschungen für unsere Bewohner vom „Betreuten Wohnen“ der AWO ließen diesen Vormittag zu einem schönen vorösterlichen Erlebnis werden.

Ganz besonders beeindruckt waren alle, als Frau Schulz aus dem Stehgreif das Gedicht „Der Osterspaziergang“ von Johann Wolfgang Goethe vortrug.

Ihre Betreuerin der AWO



Bibliothek Ferdinandshof

17379 Ferdinandshof, Gutshof 4,
Tel. 039778 / 20774



Öffnungszeiten:

Dienstag

10:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr

Donnerstag

10:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr

Freitag

10:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr

Aus dem Vereinsleben

Traditionelles Ostereierschießen in Blumenthal

Trotz des diesigen Wetters kamen die ersten Schützen schon kurz nach 10:00 Uhr nach Blumenthal zum Schützenverein „Greif“ e. V. Es trafen sich am Sonntag alle, egal ob Mädchen oder Junge, Frau oder Mann bzw. Opa oder Oma, schießen kann doch jeder.

Das zeigten die Ergebnisse.

Familie Reinhold Schwerin aus Ferdinandshof räumte mit 12 Eiern ab. Knapp dahinter gewann Familie Thoralf Ressel (SV „Greif“ e. V. Blumenthal) 10 Eier und dicht verfolgt von Hans-Günter Konnegen (Schützengilde Leopoldshagen) mit 9 Eiern.

Aus Eggesin besuchten uns Rita Fründt und Elfi Kundschaft. Die zwei Freundinnen ließen es sich nicht nehmen, auch mal wieder nach ca. 30 Jahren ein Luftgewehr zu bedienen und zu schießen. Gerd Hamm erklärt Ihnen ganz ruhig, wie es funktioniert.



61 Eier (gekochte bunte und frische rohe Eier) verließen das Schützenhaus. Es ging nicht um den besten Schützen, sondern um die Ringanzahl, die mit drei Schuss getroffen werden sollte. Wer 14 Ringe erreichte, bekam 4 Eier. Für 21 Ringe gab es 2 Eier und für 26 war noch ein Ei drin.

Vielen Dank an alle fleißigen Helfer des Schützenvereins „Greif“ Blumenthal!

Der Frühling fühlt sich im Schützenhaus schon wohl. Blumen blühen, Schmetterlinge fliegen sowie das Licht der Kerzen leuchtete. Zum Mittag gab es Bockwurst mit Brötchen und Wildgulasch, Rotkohl und Klößchen. Der Osterhase persönlich bot zum Kaffee selbstgebackene Leckereien, wie Marmorkuchen, Apfel-Streusel-Kuchen, Russischen Zupfkuchen, Sauerkirsch- und Pfirsichtorte sowie frisch gebackene Waffeln an.

Karina Schwerin
Presseverantwortliche

Frühjahrsputz im Blumenthaler „Reitverein am Wald“

Der „Reitverein am Wald“ zählt derzeit über 40 Mitglieder aus Ferdinandshof und Umgebung, die hier, voller Freude, ihre Freizeit mit Pferden verbringen. Auch Hunde und Katzen gibt es auf dem Reiterhof. Und sie genießen die Streicheleinheiten in den Reitpausen.

Damit es Mensch und Tier gut geht, gehören vielerlei Arbeiten zum Vereinsleben dazu. Besonders im Frühjahr wird jede hilfreiche Hand gebraucht. So ließ es sich auch in diesem Jahr der Vereinsvorsitzende Andreas Schröder nicht nehmen, zum Frühjahrsputz einzuladen. Der Einladung folgten viele Mitglieder und Freunde des Vereins.



Ein langer Graben wurde ausgehoben, um ein Wasserrohr für die neue Pferdetränke zu installieren, Sträucher beschnitten, der Pferdestall und die Koppeln gesäubert.



Wer Pferde hat, weiß auch, sie hinterlassen eine Menge Pferdeäpfel. Der Misthaufen, im Winter zu imposanter Größe herangewachsen, musste abgetragen werden. Die bei Kleingärtnern heiß begehrte Hinterlassenschaft brachte die Mädchen tüchtig zum Schwitzen.

Übrigens! Wer noch Naturdünger für seinen Garten benötigt kann sich gern im Reitverein melden.

Der Vorstand des Reitvereins bedankt sich herzlich bei allen fleißigen Helfern!

Kristina Reichert

Sport

Erster Familiensporttag bei „Grün-Weiß“ Ferdinandshof

Was würde uns erwarten? Spannende Frage am Sonnabendmorgen (05.03.2016). Viele fleißige Helfer trafen sich um 09:00 Uhr in der Halle an der Schule. Dafür an dieser Stelle gleich ein dickes Dankeschön an alle, die dabei waren.

Schnell waren die Stationen aufgebaut, die Urkunden und kleinen Preise lagen bereit, auch viele bunte Luftballons. Es konnte also losgehen.

So nach und nach trudelten dann auch die ersten Kinder mit ihren Eltern oder Großeltern ein. Erwartungsvolle Gesichter auf beiden Seiten, der Luftballon machte den Einstieg leichter und die große Halle wurde schnell in Besitz genommen.



Um 10:00 Uhr ging es mit einer kleinen gemeinsamen Erwärmung los. Dann konnten die Kinder in freier Auswahl die Stationen ausprobieren. Etwas Kraft war schon gefragt beim Hochrutschen auf der Bank, dafür ging es dann in rasanter Fahrt abwärts. Auf großen Matten durfte geturnt werden – Hüpfen, Purzelbäume schlagen ... Beim Slalomlauf war Geschicklichkeit gefragt, denn es sollte gleichzeitig ein „Ei“ auf dem Löffel transportiert werden. Die Unterstützung der Eltern war beim Pedalofahren gefragt, aber alle meisterten auch diese Station. Beim Zielwerfen, Seilspringen und Hüpfen hatten alle viel Spaß. Breite und schmale Balancierstrecken konnten dann noch absolviert werden und auch das Krabbeln durch einen Tunnel war eine lustige Erfahrung. Die Zeit verging sehr schnell und man merkte Kindern und Eltern, aber auch den Helfern, den Spaß an. Zum Abschluss kam noch das Schwungtuch ins Spiel – bunte Bälle flogen durch die Luft.



Da an diesem Tag alle Kinder Sieger waren, durfte bei der Siegerehrung auch jeder auf Platz 1 auf dem Podest klettern und sich Urkunde, Beifall und Preis abholen. Bei einem großen Stück Kuchen konnten sich dann alle noch stärken.

Dass man nicht früh genug mit Sporttreiben beginnen kann, zeigten unsere jüngsten Teilnehmer - Manuel mit 1 ½ Jahren und Clara mit 1 ¾ Jahren. Außerdem waren am Start: Frieda und Matze (3 Jahre), Elena, Lukas (4 Jahre), Mathilda, Lilia und Ben (5 Jahre), Jonathan, Cecilia, Simon und Sebastian (6 Jahre), Emilia und Nick (7 Jahre), Leon und Maximilian (8 Jahre) und Vincent (10 Jahre) – wir hoffen, ihr hattet viel Spaß. Ab 13:00 Uhr wollten sich dann die Abteilungen Fußball, Tischtennis und Volleyball mit Schnupperangeboten den älteren Kindern und deren Eltern vorstellen. Leider war hier die Resonanz nicht mehr so groß – schade! Aber die anwesenden Kinder, fast alle sind schon Vereinsmitglieder, hatten trotzdem ihren Spaß.

Fazit des Tages – es war ein Anfang und es gibt mit Sicherheit eine Fortsetzung. Wenn dann noch jeder einen Kumpel mitbringt, macht es noch mehr Spaß. Und bei den nächsten Trainingseinheiten gibt es beim Fußball und Volleyball auf jeden Fall neue Gesichter.

Frühlingsturnier der Ferdinandshofer Volleyballer



Sieben Teams trafen sich am 19.03.2016 in Ferdinandshof zum Kleinfeldturnier. Krankheitsbedingt hatte sich das Teilnehmerfeld dann leider doch etwas reduziert. Im Vergleich jeder gegen jeden wurde in 7 Spielrunden auf 3 Felder toller Volleyballsport gezeigt.

Volleyballer zwischen 14 und 62 Jahren kämpften nach ihren Möglichkeiten mit viel Einsatz und gemeinsam um jeden Ball. Jedes Team startete dabei mit mindestens 2 Frauen bzw. Mädchen. Der Gastgeber war mit drei Teams am Start, außerdem Teams aus Friedland, Anklam und Zarrentin sowie ein Team des Gymnasiums Pasewalk, die aber fast alle auch bei „Grün-Weiß“ Ferdinandshof trainieren.

Wie schon beim Herbstpokal 2015 setzte sich am Ende das Serviceteam spass attack aus Zarrentin ohne Satzverlust durch und entführte damit den zweiten Goldpokal aus Ferdinandshof. Aber auch das junge Team des Gymnasiums überraschte. Es war zu merken, dass sie ihr „Handwerk“ von der Picke auf gelernt haben und auch größtenteils keine Angst vor harten Angriffsschlägen zeigten. Nach einem 1:1 im ersten Spiel folgten nur noch eine Niederlage gegen den späteren Turniersieger, der aber auch stark gefordert wurde und ansonsten vier Siege. Das abschließende Spiel gegen den VC Greif Anklam war an Spannung kaum zu überbieten. Mit jeweils 25:23 hatten die Pasewalker knapp die Nase vorn und konnten so über den Silberpokal jubeln. Anklam belegte Platz 3. Aber auch die anderen Teams hatten an diesem Tag ihren Spaß und das ist ja am wichtigsten. Auf den Plätzen folgten: 4. Ferdinandshof I, 5. tsv friedland, 6. Ferdinandshof III und 7. Ferdinandshof II.

In gemütlicher Kaffee- und Klönrunde klang der Tag aus. Ein Wiedersehen gibt es spätestens beim Beachturnier am 16. Juli 2016 in Ferdinandshof.

M. Krüger

Dies und das

Teenie Treff Hammer

Der Teenie Treff Hammer bietet den Kindern- und Jugendlichen das ganze Jahr über viele Aktivitäten an, wie der wöchentliche Handarbeitskurs am Freitagnachmittag und viele andere Freizeitaktivitäten.



Eine ganz besondere Idee war dieses Mal, den Fasching anders zu feiern, mit einer Faschingswanderung. Die Kinder und Jugendlichen packten ihre Rucksäcke mit Verpflegung, setzten sich Faschingshütten auf und los ging es zum Wandern. Am meisten Spaß machte es den Kindern als die Dämmerung einsetzte. Natürlich hatte jeder eine Taschenlampe eingepackt.

Als die Wanderung fast zu Ende war, fing es leider an zu regnen. Aber das machte unseren kleinen Wanderern nichts aus. Nach Hause ging es dann im Eiltempo. Einen besonderen Dank an Steffen Prasa.



In den Osterferien besuchten uns die beiden Mitarbeiterinnen vom Märchenwald Rothemühl. Sie hatten viele schöne Ideen und Naturmaterialien mitgebracht. Die Kinder bemalten die ausgesägten Figuren und bastelten daraus Osterdekorationen, die sie natürlich mit nach Hause nehmen durften.

Wir möchten uns recht herzlich bei den beiden Mitarbeiterinnen vom Märchenwald Rothemühl für den tollen Tag bedanken. Einen ganz besonderen Dank gilt den Eltern für ihre Kuchenspende.

Petra Mädl
Bürgermeisterin

Veronika Stave
Jugendkubleiterin



Die Freiwillige Feuerwehr Hammer an der Uecker

Retten - Bergen - Löschen - Schützen



Geburtstage im April und Mai

Wir wünschen allen Kameraden, die im April und Mai Geburtstag haben, alles Gute, Gesundheit und viel Erfolg im persönlichen Leben.

Lisa Behm
Wolfgang Kantelberg
Detlef Berndt
Bado Dachner
Egon Walter
Marlon Seefeldt
Erika Döbler

Vereinsmitglied
Ehrenabteilung
Einsatzabteilung
Jugendabteilung
Ehrenabteilung
Minifeuerwehr
Ehrenabteilung

BM Detlef Berndt
Gemeindewehrführer

Frauentag in Altwigshagen



Am 12.03.2016 fand der Frauentag in Altwigshagen statt. Es war wieder ein tolles Erlebnis. Alle Vereine bereiteten diesen Tag vor. Dafür vielen Dank.



Patrick Dahlemann überreichte jeder Frau persönlich eine Rose. Es war wieder einmal eine super Feier.

Der Dorfklub Wietstock sorgte mit seinem Programm für Spaß und gute Laune. Holger Peter war dafür verantwortlich, dass keine Frau auf ihrem Platz blieb. Das Tanzbein wurde in Schwung gehalten.

Gerlinde Foy
Bürgermeisterin

Altwigshagen



Feuerwehr Altwigshagen

Herzlichen Glückwunsch unseren Geburtstagskindern im Monat April. Beste Gesundheit, persönliches Wohlergehen und viel Kraft bei der Erfüllung der vor uns liegenden Aufgaben.

Ehrenmitglied Eberhardt Kundschaft
Jugendfeuerwehr Toni Kietzmann

Aktivitäten der FF und des Feuerwehrvereins Altwigshagen

Am Abend des 04.03. trafen sich die Mitglieder unserer Wehr und die Vereinsmitglieder.

Polizeihauptmeister Hartmut Müller informierte über :

- Sonderrechte der Feuerwehr
- Einsatz von Sondersignalen
- Führung von Einsatzfahrzeugen

Wir möchten uns nochmals bei ihm für die wichtigen Aussagen bedanken.



Am Frauentag in Altwigshagen. waren alle auf den Beinen und halfen bei der Vorbereitung sowie der Gestaltung des Nachmittags.



In Wietstock wurde es gefährlich. Alte, morsche Bäume bedrohten die Spaziergänger. Durch die Fällung sowie die Ausästung einiger Bäume konnte die Gefahr beseitigt werden.

Am 18.03. Osterfeuer in Altwigshagen??? Nein, eine Übung der Feuerwehr - kontrolliertes Abbrennen auf dem Gelände der Alwi agrar.

Wir danken allen Kameradinnen, Kameraden und Vereinsmitgliedern für ihre Einsatzbereitschaft.

Wehrführer Jörg Peters
Die Mitglieder des Feuerwehrvereins

Landfrauen Ortsgruppe Altwigshagen

Die Landfrauen aus Altwigshagen trafen sich am 14.01.2016, um ihren Jahresplan für das Jahr 2016 zu erstellen.

Im Januar fuhren die Landfrauen nach Ueckermünde zum Kino, um sich ein Kabarettstück anzuschauen. Die Vorführung hatte allen gefallen und es gab dann auch genug Gesprächsstoff.



Der Februar war der Monat des Faschings. Alle Landfrauen kamen mit lustigen Hüten und sehr guter Laune zur Feier. Die Vorstandsfrauen des Vereins bereiteten zusammen das leckere

Abendbüfett vor. Es hat allen sehr gemundet und die Stimmung War riesig. Es wurden lustige Geschichten erzählt, gemeinsam gesungen, Rätselraten und auch ein Stuhltanz durfte dort nicht fehlen. Der Fasching hat allen sehr gefallen. Im März wurde traditionell der Frauentag in der Gemeinde gefeiert. Die Landfrauen haben wieder für den leckeren Kuchen gesorgt. Die Männer von allen Vereinen bedienten die Frauen mit Kaffee und Getränken. Dafür von allen Frauen der Gemeinde ein herzliches Dankeschön.

Der Dorfclub Wietstock hatte ein tolles Programm auf die Beine gestellt, was allen anwesenden Frauen sehr gefallen hat. Dafür nochmals herzlichen Dank. Auch die Musik war super. Herr Dahlemann überreichte jeder Frau im Saal eine Rose und sprach auch einige Worte zum Frauentag.

Weitere Neuigkeiten des Vereins im nächsten Monat.

S. Mähling

Angelverein Altwigshagen e.V.

Am 02.04.2016 wurde das 1. Hegefriedfischangeln des Vereins durchgeführt. Das Wetter spielte auch mit und so war es für folgende Angelfreunde ein großer Erfolg.



1. Platz Hartmut Müller
2. Platz Frank Matthes
3. Platz Julian Mähling

Den größten Fisch angelte sich Sportfreund Volker Muskat.

Der Vorstand würde sich freuen, wenn sich beim 2. Hegefriedfischangeln im Herbst mehr Angelfreunde einfinden würden.

Hinweis:

Am 30.04.2016 findet der 2. Arbeitseinsatz des Vereins statt. Treffpunkt: Angelheim im Park.

W. Mähling

Altwigshagen

Liebe Mitglieder, Förderer und Freunde von proWietstock e. V.,

wir blicken auf ein erfolgreiches Jahr zurück, in dem so viele Veranstaltungen in Wietstock stattfanden, wie seit 25 Jahren nicht mehr.

Neben Frauentagsfeier, Dorffest und Weihnachtsfeier konnten wir etliche Besucher zu einer Lesung und unseren Filmvorführungen begrüßen.

Das fertiggestellte Kaminzimmer hat sich zu einem Ort für Kommunikation und kulturelle Veranstaltungen entwickelt und steht auch der Gemeinde sowie privaten Nutzern für Veranstaltungen zur Verfügung. Die Senioren-Gymnastikgruppe trifft sich dort ebenfalls regelmäßig.

Das alles wäre ohne ehrenamtliches Engagement, helfende Hände, gute Ideen und unterstützende Spenden nicht möglich, weshalb wir uns an dieser Stelle herzlich bei allen bedanken möchten, die sich tat- und finanzkräftig für die gemeinsame Sache eingesetzt haben.

Die Bauarbeiten an der Behindertentoilette und der Küche, sowie unser Filmprojekt „Kino übers Land“ werden in diesem Jahr fortgesetzt und neben privaten Spenden durch die Ehrenamtsstiftung Mecklenburg-Vorpommern, die Sparkasse Uecker-Randow und die Gemeinde Altwigshagen/Amt Torgelow-Ferdinandshof unterstützt. Auch dafür herzlichen Dank!

Damit wir das Dorfleben in diesem Jahr wieder mit interessanten Veranstaltungen bereichern können, sind wir auf aktive Mitarbeit angewiesen. Wer Lust hat, im Dorf aktiv zu werden oder den Verein finanziell unterstützen möchte, kann uns jederzeit gern ansprechen oder mailen (pro.wiet@web.de). Informationen zu unseren Veranstaltungen und Aktivitäten finden Sie seit Kurzem auch auf unserer Facebook-Seite unter www.facebook.com/prowietstock.

Wir freuen uns auf eine spannende ideenreiche Saison!

proWietstock e.V.

Dorfstraße 16, 17379 Altwigshagen, OT Wietstock
pro.wiet@web.de

Gespanntreffen in Altwigshagen

Vom

14. bis 16. Mai 2016

findet wieder ein kleines, familiäres Treffen für Ural und Dnepr statt. Oldtimer und alle Gespanne sind willkommen.

Großer Zeltplatz mit Feuerstelle, WC und Duschen sind vorhanden.

Bei schlechtem Wetter können eine Gemeinschaftsunterkunft und günstige Privatunterkünfte genutzt werden.

Teilnehmerbeitrag: 10,- €

Verbindliche Anmeldung bis 10. April an:
Günter Scholz, Seestraße 2, 17379 Altwigshagen/M-V
Tel.: 039777 268068
Mobil: 0170 2342337

Gäste und Besucher sind herzlich willkommen. Lassen Sie uns dieses Treffen zu einem gemeinsamen Erlebnis werden. Die Vereine der Gemeinde Altwigshagen sorgen für das leibliche Wohl. Der Teilnehmerbeitrag ist nur für die Gespannfahrzeuge, die auf dem Platz verweilen.

Osterfeuer in Wietstock



Das diesjährige Osterfeuer fand am 26.03.2016 in Wietstock statt. Die gute Vorbereitung durch den Dorfklub Wietstock gemeinsam mit der Feuerwehr sorgte für großen Zuspruch.



Es machte riesigen Spaß am Feuer. Bratwurst konnte gegessen werden und ein Bierchen oder ein Schnäpschen konnte getrunken werden.



Danke an die Organisatoren.

Dies und das

**Evangelisches Pfarramt
Ferdinandshof und Rothemühl**

Dienstsitz in Ferdinandshof
 Telefon: 039778 20422 Fax: 039778 20433
 Sprechzeiten: Di. 10:30 - 11:30 Uhr
 und nach Absprache

**Gemeindebereich
Ferdinandshof**

Sonntag, 24.04.2016, 10:30 Uhr
 Betsaal Ferdinandshof, Gottesdienst

Sonntag, 01.05.2016, 10:30 Uhr
 Betsaal Ferdinandshof, Abendmahlsgottesdienst

Sonntag, 08.05.2016, 10:30 Uhr
 Betsaal Ferdinandshof, Gottesdienst

Sonntag, 15.05.2016 14:00 Uhr
 Kirche Blumenthal, Konfirmation

Gemeindebereich Rothemühl

Telefon: 039772 20290
 Sprechzeiten: dienstags 08:00 - 12:00 Uhr



Montag, 25.04.2016, 14:00 Uhr
 Pfarrhaus Rothemühl, Gemeindenachmittag

28.04.2016, 14:00 Uhr
 Kirche Wilhelmsburg, Gemeindenachmittag

Donnerstag, 05.05.2016, 11:00 Uhr
 Märchenwald Rothemühl, „Christi Himmelfahrt“

Montag, 16.05.2016, 10:30 Uhr
 Kirche Rothemühl, Pfingstgottesdienst

Zusätzliche Angebote

Montag 19:30 Uhr wöchentlich	Chorsingen im Pfarrhaus Rothemühl
Dienstag 19:00 Uhr wöchentlich	Bibelgespräch im Gemeinde- zentrum Ferdinandshof
Mittwoch 19:00 Uhr 2. Mittwoch im Monat	Frauenkreis im Gemeinde- zentrum Ferdinandshof
Donnerstag 19:30 Uhr ungerade Woche	Blaues Kreuz im Gemeinde- zentrum Ferdinandshof

Bitte beachten Sie die Begegnungstermine mit den Kindern in den Aushängen der Schaukästen. Frau Berit Larisch ist Ansprechpartnerin. Sie ist zu erreichen unter Tel. 0170 7770817.

Die Konfirmanden treffen sich jeweils nach Vereinbarung mit Pastor Wollenberg.

Pfarrer U. Wollenberg

**EVANGELISCHE
KIRCHENGEMEINDEN IM
PFARRBEREICH ALTWIGSHAGEN**

Dorfstr. 46 - 17375 Leopoldshagen (Tel. 039774 20247)

Sonntag, 24.04.2016, 10:00 Uhr
 Abschluss der Bibelwoche im Altwigshagen

Sonntag, 01.05.2016, 10:30 Uhr
 St. Magdalena Wietstock, Sonntagsgottesdienst

Sonntag, 16.05.2016,
09:30 Uhr, St. Magdalena Wietstock, Gottesdienst
10:30 Uhr, Kirche Altwigshagen, Gottesdienst

Besondere Höhepunkte

Nachmittag der Begegnung bei Kaffee und Kuchen
Mittwoch, 20.04.2016 und 11.05.2016
 14:30 Uhr Pfarrhaus Altwigshagen

Kindernachmittag
Freitag, 29.04.2016, 16:00 Uhr
 Im Pfarrhaus Altwigshagen
 Nächster Termin: 20.05.2016

Zum Vormerken
 Fahrt ins Blaue, 20.06.2016 ab 07:30 Uhr
 Kirche mit Kinder, 10.07.2016, 10:00 Uhr,
 Lilly-Farm Wietstock

Mit herzlichen Grüßen von Haus zu Haus
 Ihr Pastor Rainer Schild

**Freiwillige Feuerwehr Wilhelmsburg**

Wir gratulieren allen Kameradinnen und Kameraden, die im April Geburtstag haben, recht herzlich und wünschen ihnen Gesundheit, Wohlergehen und viel Erfolg im persönlichen Leben, sowie bei der Arbeit in der Wehr.

Wolfgang Wilke	Ehrenabteilung
Ursula Zisk	Ehrenabteilung
Normen Bartsch	Einsatzabteilung
Herwig Lorenz	Ehrenabteilung
Olaf Keller	Einsatzabteilung
Daniel Keller	Einsatzabteilung
Jürgen Voltz	Einsatzabteilung
Manuel Pall	Einsatzabteilung
Mathias Neubert	Einsatzabteilung
Peggy Splittgerber	Einsatzabteilung

OBM Ulrich Fischer
 Gemeindeführer

**Bürger informieren Bürger**

Jeden 2. und 4. Montag im Monat
 treffen wir uns um 19:00 Uhr
 im Gemeindesaal Wilhelmsburg

Ansprechpartner:
 Familie Funk, Tel. 039778 127697
 Herr Bendler, Tel. 039778 20128



NEUERÖFFNUNG

Mi, Do & So
17:00 - 22:00 Uhr
Fr, Sa
17:00 - 24:00 Uhr

15.04.16
Faire Preise

Hausgemachte Pizzen
Frische Salate
Nudelgerichte
Cocktail-Karte

So werden
Familien- oder Firmenfeiern
zu einem besonderen
Erlebnis!

Reservierungen: 03976 431778

Oase

**DART
KEGELN
BILLARD**

„Zur kleinen Pizzeria“ in der Kellerbar“ im Haus an der Schleuse

Friseur- & Kosmetik informiert „Elegant“

Sehr geehrte Kunden,

vom **02.05.2016 - 13.05.2016** bauen wir unseren Salon in der **Ueckerstraße 99** für Sie um. Ihren Coiffeur erreichen Sie in der Umbauphase im Salon Ueckerstraße 47-49 (am Lidl) unter der bekannten Rufnummer **039771 / 2 25 20** oder **039771 / 54 2 57**.

Gleich im Anschluss vom **16.05.2016 - 27.05.2016** bauen wir den Salon in der **Ueckerstraße 47-49** (am Lidl) für Sie um.

Die Coiffeure des Salonteams erreichen Sie während dieser Umbauphase im Salon Ueckerstraße 99 unter den bekannten Rufnummern **039771 / 54 2 57** oder **039771 / 2 25 20**.

Freuen Sie sich mit uns auf ein neues stilvolles Ambiente.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Ihr Team des Salons in der Ueckerstraße 99
Ihr Team des Salons in der Ueckerstraße 47-49



Schöner surfen in der Stadt.



Jetzt bestellen.

Der neue Tiguan. Bleiben Sie vernetzt.

Pure Faszination auf den ersten Klick: Der neue Tiguan begeistert nicht nur durch seine markante Formgebung Designliebhaber, sondern auch Networker. Über die optionale Smartphone-Schnittstelle können Sie ausgewählte Apps von Ihrem Mobiltelefon nutzen und diese bequem über den Touchscreen des Infotainment-Systems bedienen. So verbindet er das Beste aus zwei Welten: kommunikatives Interieur mit kompromisslosem Exterieur.

¹ Bei allen neuen Modellen 2 Jahre Herstellergarantie und bis zu max. 3 Jahre Anschlussgarantie durch den Hersteller optional. Über die weiteren Einzelheiten zur Garantie informieren wir Sie gern. Abbildung zeigt Sonderausstattungen.



Volkswagen



Belliner Straße 24 • 17373 Ueckermünde • Tel.: 03 97 71 / 2 28 61
www.autohaus-krumnow.de • info@autohaus-krumnow.de